

Rôtisserie
Coco Rico  Uber Eats

Preparam a sua mesa com os sabores do Coco Rico

3907 BOUL. ST LAURENT, MONTREAL | 514 849.5554

Feliz Natal e um próspero Ano Novo

Francisco Mendes
514-781-0843

RE/MAX DU CARTIER H.S. 514.281.5501 #1013

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO

PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES
8261 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1
T.: 514 389.0606

AVOZ
DE PORTUGAL

ANNÉES 62
ÉDITIONS #34
LE 22 DÉCEMBRE, 2022

DIRECTEURS:
JORGE MATOS &
FRANCISCA REIS

Cantinho express
GRELHADOS A PORTUGUESA
SOBRE CARVÃO

5825, HENRI-BOURASSA ESTE
T.: 514-321-6262
www.ocantinho.ca

QUISERA SENHOR
SENHOR

Quisera
neste
Natal
PAZ

de armar uma árvore dentro do meu coração e nela pendurar, em vez de presentes, os nomes de todos os meus amigos. Os amigos de longe e de perto. Os antigos e os mais recentes. Os que vejo a cada dia e os que raramente encontro. Os sempre lembrados e os que às vezes ficam esquecidos. Os constantes e os intermitentes. Os das horas difíceis e os das horas alegres. Os que, sem querer, eu magoei ou sem querer me magoaram. Aqueles a quem conheço apenas as aparências. Os que pouco me devem e aqueles a quem muito devo. Meus amigos humildes e meus amigos importantes. Os nomes de todos os que já passaram pela minha vida. Uma árvore de raízes muito profundas para que seus que seus nomes nunca mais sejam arrancadas do meu coração. De ramos muito extensos, para que novos ramos vindos de todas as partes venham juntar-se ao existentes. De sombras muito agradáveis para que a nossa amizade e amor sejam um aumento de repouso nas lutas da vida

QUE O NATAL ESTEJA VIVO
EM CADA DIA DO ANO
QUE SE INICIA
BEM HAJA

M. Eduino Moniz

Feliz Natal

O Natal é tempo de pequenas alegrias, mas também da felicidade mais pura: a casa cheia de parentes e amigos, o som de risadas ecoando pelos cômodos, a gentileza que transborda de todos os corações.

Que você possa aproveitar cada um desses momentos!

A Família do jornal A Voz de Portugal quer agradecer todos os nossos colaboradores, anunciantes, amigos, e à comunidade pela vossa preciosa ajuda na continuação deste lindo projeto.

ATENTOS ÀS SUAS TRADIÇÕES,
SENSÍVEIS À SUA HISTÓRIA...

MAGNUS POIRIER 514 727.2847 www.magnuspoirier.com
Ao serviço da comunidade desde 1923
Antonio Rodrigues, Diretor

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 60⁶⁵
GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 55⁵⁰

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Marché S&F Et Fils Inc.  **Feliz Natal e um próspero Ano Novo**

4701 RUA ST-URBAIN | Tel.: 514.842.3373

PENSAMENTO DA SEMANA



CASAS DA SEMANA



FOTO DA SEMANA



COM MAIS DE 40 ANOS NA COMUNIDADE
CORDONNERIE MARIE 1980
 514 844-0442
 20 RUE SAINT CUTHBERT
 (ao canto de St-laurent)
 Peter M.

- Reparação de todos os géneros de artigos em coró
- Serviço de limpeza a seco da sua roupa
- reparações de casacos e zíperes

Queremos desejar a toda a comunidade portuguesa
 Feliz Natal e um próspero Ano Novo

Vistos Portugueses



JUDITH TEODORO
 Advogada em Portugal

Os vistos de longa duração, regulados nos termos da legislação nacional em vigor, podem ser de estada temporária ou para a obtenção de autorização de residência, consoante a duração da permanência e habilitam o seu titular a permanecer em Portugal de acordo com o motivo pretendido: estudo (programas de estudo, intercâmbio de estudantes formação etc), estágio, trabalho, tratamento médico e acompanhamento de tratamento médico, entre outros.

O visto de estada temporária destina-se a permitir a entrada para estadas em Portugal por período inferior a um ano. Este é válido pela duração da estada e para múltiplas entradas em território nacional.

O visto para obtenção de autorização de residência é válido para duas entradas e por quatro meses, período durante o qual o seu titular deverá solicitar junto do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras um título para fixação de residência.

O tipo de visto mais adequado para cada requerente dependerá do motivo e duração da estada em Portugal.

Assim, para o exercício de atividade profissional subordinada, o requerente terá de demonstrar que possui promessa ou contrato de trabalho para exercer em Portugal, a fim de obter visto ao abrigo do exercício de atividades profissionais subordinadas.

Também poderá ser solicitado visto de residência para o exercício de atividade profissional prestada de forma remota para fora do território nacional, o chamado nómada digital.

No caso de cidadãos estrangeiros que pretendam realizar uma atividade de investimento (não sendo obrigatório que o valor do investimento seja elevado), terão que, solicitar o visto de empreendedor em Portugal. Para tal, é necessário demonstrar a existência de um plano de negócios; meios económicos para o investimento proposto; aprovação de crédito (se for o caso); capacidade financeira do empreendedor; demonstração da relevância do investimento; expe-

riência do empreendedor compatível com o negócio e conhecimento relativamente à área de atividade que pretende executar; prestação de trabalho diferenciado; indicação da previsão do número de postos de trabalho que serão criados.

O chamado STARTUP visa, é destinado a pessoas que pretendam investir em Portugal em áreas de negócios que apresentam características inovadoras. Neste caso, será necessário participar no programa promovido pelo IAPMEI (Instituto de Apoio às Pequenas e Médias Empresas e à Inovação), que é responsável pela análise e certificação dos pedidos. Se for aprovado, o projeto será acompanhado por uma incubadora certificada, que vai orientar o desenvolvimento da Startup no país.

Os requerentes desde que obedeçam aos requisitos legalmente exigíveis, poderão também solicitar pedidos de autorização de residência em Portugal: para o exercício de atividade altamente qualificada; para o reagrupamento familiar, para os aposentados e bem assim para pessoas que vivam de rendimentos e investimentos próprios, visto gold, tech visa, cartão de Residência para cidadão ou familiares nacionais de Países da União Europeia; regime Fiscal de Residente Não Habitual (RNH)• entre outros.

O Visto Schengen é uma autorização emitida por um Estado Membro com a finalidade de escala aeroportuária ou estadas de curta duração no território de um ou mais Estados Membros, permitindo que o seu portador se apresente na fronteira externa.

Um visto de curta duração não confere automaticamente o direito de entrar no espaço Schengen, apenas habilita o seu titular a apresentar-se num posto de fronteira e a solicitar a entrada no País.

Poderá ter de apresentar documentação relacionada com as condições da estada, por exemplo relativo à disponibilidade de meios de subsistência suficientes para cobrir a sua estada e a viagem de regresso, condições de alojamento e seguro médico de viagem válido.

O visto Schengen destina-se a estadas de curta duração até 90 dias em cada período de 180 dias e podem ser concedidos para efeitos de turismo, visita familiar, negócios, trabalho sazonal, trânsito, entre outros.

LICENÇA DA PROVINCIA DO QUÉBEC

A GÊNCIA ALGARVE

DESEJAMOS A TODOS OS NOSSOS CLIENTES

FELIZ NATAL

E UM PRÓSPERO ANO NOVO!

681, RUA JARRY E., MONTREAL, QC. **514-273-9638**
 WWW.VOYAGESERVICESPLUS.COM

De que lado estamos?



JORGE CORREIA
Cronista do jornal

Nesta quadra natalícia, aproximando-se também o final do ano de 2022, importa recordar e fazer um balanço sobre os fundamentos que assistem atualmente à Humanidade face aos desafios que enfrenta e enfrentará no curto e médio prazo.

Mais do que isto, cada vez mais é impossível estarmos neutros face às anormalidades a que assistimos que exigem tomadas de posição firmes sem serem violentas, rigorosas sem serem desumanas, informadas sem adicionar à confusão que reina. O caos vivido é uma das armas utilizadas pelos oportunistas que estão mais interessados em destruir do que construir pois vivem da perturbação esquecendo que no fim estarão também em perda não sem antes terem causado a infelicidade em seu redor.

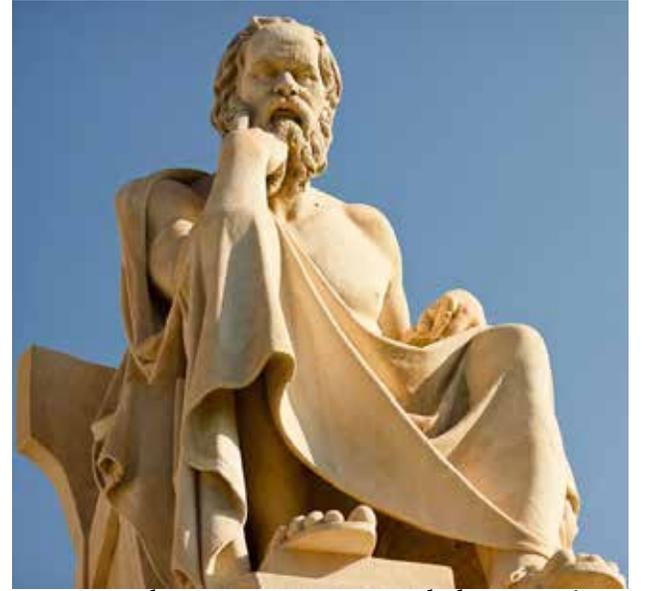
A questão de valores torna-se assim fundamental, pois sem estes para guiarem as nossas ações fica o ser humano, e consequentemente a Humanidade, à mercê daqueles que nada levam em conta a não ser

cair sucessivamente em incoerências e contradições, vítimas da sua própria ignorância e falsidade, evidenciando as consequências nefastas a que a Humanidade se arrisca se aceitar, incentivar e persistir neste caminho. É assim imprescindível a escolha de posição pessoal face à realidade que vivemos.

A neutralidade deixou de existir, pois esta apenas significa apoiar o descalabro de confusão, ignorância, mentiras e oportunismo que se vive.

Não sou religioso, muito longe disso, pois todas as religiões sem exceção estão contaminadas pelas sugestões e ideias humanas da época em que foram concebidas e interpretadas acrescidas dos preconceitos das épocas que se lhes sucederam até aos tempos atuais, apesar dos múltiplos ensinamentos que elas contêm de valor inestimável.

Os cristãos comemoram o nascimento de Cristo este Natal, mas esquecem que este mesmo Cristo foi assassinado pela própria população que se identificou mais com o ladrão que preferiu salvar do que com aquele que os queria instruir e ajudar. Mas se a religião incomoda o amigo leitor, incómodo que respeito, tem o exemplo de Sócrates, o grande filósofo, cujas ideias, por serem incómodas levaram à sociedade da sua época a eliminá-



mesmos o bom senso e a serenidade necessários para que transpareçam também nas posições que tomamos.

E claro, é importante tomar posições.

Esta tomada cada vez mais será exigente pois implicará sacrifício pessoal de cada um.

Desta escolha resultará o caminho que a Humanidade pretende seguir: um retrocesso consagrado pelo caos e ignorância instalados; ou o progresso, não sem antes sacrificarmos aquilo que já não tem utilidade para a Humanidade mas que alimenta muitos interesses instalados!

Feliz Natal!



o seu interesse próprio.

Nesta questão dos valores assume-se de forma importante a Liberdade, atirada sempre para cima da mesa sempre que alguém se sente limitado ou mesmo impedido de atingir os seus fins.

A Liberdade é usada e manipulada pelos oportunistas e interesseiros que mobilizam as fibras mais íntimas da população para ideias, atitudes e mesmo ações vis que facilmente repudiariamos ainda há poucas décadas, mas que agora, a reboque de uma (falsa) liberdade, são permitidas e até incentivadas.

Para cúmulo vê-se os arautos dessa liberdade

-lo através de um assassinato covarde através do envenenamento.

Outros exemplos poderíamos dar, sem cair na tentação de criar falsos ídolos que ofusquem o nosso raciocínio e consciência. É importante que nos incomodemos, que procuremos criar em nós

SALON NELLA COIFFURE
4200 St-Urbain (esquina Rachel)
Montreal, Qc. Tel.: 514.844.8157

Armando Loureiro e o Salão Nella deseja aos clientes, amigos e à comunidade em geral Feliz Natal e um Próspero Ano Novo

AUTOMOBILE MARIE-ANNE ENRG.
Prop.: Martinho Ferraria
Mecânica geral - Bate-chapa - Pintura
• Fornecemos gratuitamente um carro durante a reparação do seu

DESEJAMOS A TODOS OS NOSSOS CLIENTES, AMIGOS E À COMUNIDADE FESTAS FELIZES E PRÓSPERO ANO NOVO

Especialistas das marcas: Renault, Honda, Volkswagen, Europeus e Japoneses
4510 De Bullion Tel.: 514.845.8742 - Fax: 514.845.0233

LES REPRÉSENTATIONS
ROCHA & ROCHA
VINHOS E PRODUTOS ALCOOLIZADOS PORTUGUESES DE VÁRIAS REGIÕES
OS IMPORTADORES ROCHA E ROCHA
DESEJAM A TODA A COMUNIDADE
FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO
3961, DE BULLION, MTL, QC, H2W 2E3
T.: 514-845-9413 | rocharep@hotmail.com

Dentista Brasileira
Dr. Savana Maia

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTISTIA E INVISALIGN
- ESTÉTICA

DentisteALaval.com
450.664.0600
5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

Mensagens de Natal dos diretores

Aproxima-se mais um Natal, e com ele o fim de mais um ano infelizmente com muitas preocupações com conflitos armados e outros, mas este ano sem a pandemia embora continue a haver alguns casos. Mas prevalece o espírito fraterno

começar que deve ser afirmado ainda mais intensa a forma de vida dos clubes e associações na comunidade, solidariedade amizade, entreatjada.

Da administração do jornal A Voz de Portugal desejamos a toda a comunidade um feliz Natal e um

Chegou o Natal a época da família e união, época de partilha espalhar amor e semear esperança.

Desejo a nossa comunidade e a todos os nossos colaboradores, leitores, comerciantes, amigos e familiares que o seu Natal seja repleto de saúde, de paz,

saúde, e venha carregado de prosperidade. Para que no Ano Novo pudemos comemorar a vida em paz e com saúde.

O ano 2022 que agora chega ao fim tem sido um ano de grandes desafios, muitos de nos a lutar pela nossa saúde e por desafios da natureza, outros a lutar pelas suas vidas. Para que no Ano Novo 2023



que temos pela família e também pelo próximo temos que prosseguir na vida quotidiana.

Penso que para este ano que vai

ano Novo cheio de felicidades e saúde.

Jorge Matos

de amor, de fé, de esperança, e faço votos para que o espírito natalício possa aliviar e curar sofrimentos e preocupações. E que o Ano Novo venha cheio de

podemos comemorar a vida em paz e acabar com a guerra. Paz no Mundo e Haja saúde.

Francisca Reis

BEE-CLEAN
SERVICES D'ENTRETIEN

**A ADMINISTRAÇÃO E
EMPREGADOS DO SERVICES
D'ENTRETIEN BEE-CLEAN
DESEJAM UM
FELIZ NATAL
E PRÓSPERO ANO NOVO
A TODA A COMUNIDADE PORTUGUESA**

WWW.BEE-CLEAN.COM

MONTREAL: T.: 514 904.1216 | OTTAWA: T.:613 860 1860 | LINHA VERDE: 1.877.860.1860

Natal dos Avôs e netos



FRANCISCA REIS
Diretora-Adjunta

O Natal dos Avôs e netos em benefício da Rádio Centre-ville 102.3FM organizado pela Equipa Lusófona da Rádio Centre-Ville teve lugar no Clube Portugal de Montreal domingo 18 de dezembro às 15h.

A Marta Raposo ofereceu as boas-vindas a todos os presentes, a Clementina Santos apresentou a Equipa Lusófona e falou um pouco da história da Rádio Centre-ville, a colaboração da Equipa Portuguesa na Rádio Centre-ville desde 1975.

O evento contou com a participação de Alexia Martins que abriu o evento com músicas de Natal, a Isabel



Santos contou uma história de Natal aos mais pequenos, e a Gabriela Almeida Pereira que nos encantou com a sua maravilhosa voz. Partilhamos uma tarde de amizade entre amigos e familiares.

A Equipa Lusófona da Rádio Centre-ville agradece ao Clube Portugal de Montreal pelo generoso donativo e apoio. Muito obrigada aos artistas Alexia Martins, Gabriela Almeida Pereira e Isabel Santos, e a todos pelo



carinho e solidariedade com a nossa rádio. Feliz Natal e Próspero Ano Novo com muita saúde e paz são os votos da Equipa Lusófona da Rádio Centre-ville.



SUDOKU

		7				
	4	5				6
	8		4		9	2
5						3
4	2				7	1
	3					5
	7	9		1	2	
	4				2	5
					9	

O Rancho Folclórico Praias de Portugal do Clube Portugal de Montréal deseja a todos os membros e a toda a Comunidade Portuguesa de Montréal Um Feliz Natal e um prospero Ano Novo





Os vossos aplausos são a nossa energia
R.F.P.P no coração

J&L ACCESSOIRES DE COUTURE
LINHAS - ELÁSTICOS - BOTÕES FORRADOS - RENDAS - FECHIOS

O J.&L. ACCESSOIRES DE COUTURE DESEJA A TODOS OS SEUS CLIENTES E À COMUNIDADE PORTUGUESA UMAS FESTAS FELIZES

4275 BOUL. ST-LAURENT
TEL.: 514 844.4351

Mensagem de Natal de Sua Excelência o Presidente da República para os leitores do jornal A Voz de Portugal

Caras e Caros Compatriotas,
Uma vez mais neste mês de dezembro, dirijo-me a Vós pelas páginas do jornal A Voz de Portugal, um jornal feito por portugueses, para portugueses.

O ano que agora termina tem sido um ano desafiante para todos os compatriotas, em Portugal e naquele que tenho designado como o nosso espaço espiritual, ou seja, o mundo, onde quer que se encontre um português. De facto, é essa dimensão global que nos tem desafiado, saídos que estávamos dos meses de confinamento e pandemia, entrámos em 2022 confrontados com uma guerra em solo europeu, mas com efeitos de escala mundial, em todas as economias e sociedades.

Mais uma vez, a grande família portuguesa mobilizou esforços e vontades para ajudar as principais vítimas desse conflito: as famílias ucranianas obrigadas a fugir de suas casas, de suas cidades, do seu país. Recebi inúmeras manifestações de ajuda, chegando relatos de muitos e inspiradores atos de cidadania e solidariedade de compatriotas espalhados pelo mundo, reafirmando uma vocação de que é nossa, de abertura e diálogo entre oceanos e continentes.

O ano que se avizinha não deixará de trazer novos e ambiciosos reptos. Des-

de logo no compromisso de combate às alterações climáticas, mas também na recuperação económica e social, na



transição digital e na defesa dos valores democráticos de que nos orgulhamos de cultivar e devemos cuidar. 2023 será o ano das Jornadas Mundiais da Juventude em Lisboa, e também o ano em que levaremos a celebração do 10 de ju-

nho, Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas aos compatriotas que vivem e trabalham na África

Agradeço, por fim, à Comunidades a oportunidade de, através das suas páginas, Vos transmitir votos de um Feliz

do Sul, como já aconteceu em Londres, Cabo Verde, Boston, no Brasil e em Paris. São desafios mobilizadores e desafios que permitirão o reencontro sempre esperado entre compatriotas, seja no nosso espaço físico ou fora das suas fronteiras.

Natal e de um Ano Novo cheio de esperança.

Marcelo Rebelo de Sousa

Lisboa, Palácio de Belém, Dezembro de 2022

RÉNOVA LISBON IONS NE INC. DEPUIS 1992

PREÇO ABAIXO DA CONCORRÊNCIA
Avaliações para companhias de seguros para a cidade de Montreal, Laval, etc.

Feliz Natal



Tony Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656



Nesta quadra Natalícia aproveitamos para agradecer a todos os nossos associados, clientes e amigos a confiança que sempre nos depositaram.

A vós e a todos os que vos são queridos, votos sinceros de

Festas Felizes!



HORÁRIO DAS FESTAS

26 E 27 DE DEZEMBRO DE 2022 ENCERRADA

2 E 3 DE JANEIRO DE 2023 ENCERRADA



BOULANGERIE | PADARIA
AÇORIANNNA
 PROPRIETÁRIA: NATÁLIA FREITAS

A ADMINISTRAÇÃO DA
 PADARIA DESEJA
 A TODOS OS NOSSOS CLIENTES,
 AMIGOS E À COMUNIDADE
 UM FELIZ NATAL
 E PRÓSPERO ANO NOVO

Pão fresco todos os dias
 Pasteleria francesa e portuguesa
 8351 Boul. St-Michel, Montreal
Tel.: 514 376.4124.



Varina Aluminium inc.

AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

A Varina Alumínio quer agradecer à comunidade portuguesa pelo vosso apoio e desejamos a todos um

Feliz Natal e Próspero Ano Novo

6327 CLARK, MONTREAL
 TEL.: 514-362-1300 FAX: 514-362-8882
 VISITE O NOSSO SITE WEB: WWW.ALUMINIUMVARINA.COM



Alivia

Agence de vins et aliments gourmets

www.alivin.ca **514-844-8532**




DFJ VINHOS
The New Portugal

QUINTA DO
PORTAL
 DOURO VALLEY
 PORTUGAL

P 🏠 🍷 🍷



Malhadinha



REAL COMPANHIA VELHA



Niepoort



Ferreira



Soalheiro
 QUINTA DE SOALHEIRO



HERDADE DO
ROCIM
 ALENTEJO

FESTAS FELIZES



SUPER BOCK
 Cerveja
 Sabor Autêntico



Estimados clientes, o restaurante Aldea está sempre ao vosso serviço. Temos uma ementa especial para o Natal sem esquecer os nossos deliciosos rissóis e pasteis de bacalhau. Um mimo para si e a sua família.



Feliz Natal à todos os nossos clientes e à comunidade portuguesa em geral
514.843.6464

Mensagem de Natal

Caros portugueses e luso-descendentes no Canadá e muito especialmente na área de jurisdição do Consulado, incluindo as províncias marítimas.

No meu primeiro ano como Cônsul em Montreal quero a todos endereçar os

meus sinceros votos nesta quadra. Tive já oportunidade de conhecer a muitos de vós e visitar algumas das associações representativas da nossa Comunidade. Continuarei a fazê-lo durante o ano que se avizinha, sempre com grande prazer e orgulho pela forma como a Comuni-

dade Portuguesa tão bem integrada se encontra na sociedade canadiana.

É o primeiro Natal após um período sombrio de pandemia. Recordando com saudade todos os que partiram, alegramo-nos pelo levantamento das restrições e pelas famílias se poderem de novo reunir. Fazemos votos de que 2023 possa trazer o fim da guerra e do sofrimento na Ucrânia e que um novo tempo de paz, estabilidade e esperança se abra.

A todos os portugueses e luso-descendentes no Canadá e às suas famílias desejo um feliz Natal e um ótimo Ano Novo de 2023, com muita saúde, sucessos e confiança no futuro!

Francisco Saraiva
 Cônsul-Geral de Portugal



O Picado, a Casa do Bacalhau, deseja a todos os seus clientes, amigos e a toda a comunidade
 Feliz Natal e Próspero Ano Novo

4553 Boul. St-Laurent, Montreal
Tel.: 514-289-8786

Mensagem de Natal do Diretor Regional das Comunidades do Governo dos Açores

No Natal, tendemos a valorizar o que é importante. Sentimo-nos mais próximos da nossa família e menos longe da nossa terra.

Nesta época, ainda mais, o coração açoriano transborda de saudade.

O White Christmas devolve-nos a memória de um Natal açoriano, com a nos-

saudade aqui em especial as nossas comunidades situada na província do Quebec. Que tenham um Santo Natal, no conforto familiar da terra adotiva, e que o novo ano de 2023 nos traga um mundo sem guerra, com menos doença, com mais desenvolvimento.

Que o Menino Jesus vos abençoe.

José Andrade

Diretor Regional das Comunidades do Governo dos Açores



sa família, na nossa casa da nossa terra, reunida em redor do Menino Jesus.

Lembramos os que já partiram e os que ficaram para trás, o sabor e o calor da tradição familiar, o presépio de lapinha, a missa do galo, a noite feliz.

Aconchegamos a saudade com as melhores recordações e seguimos em frente, na casa nova da nova terra, com os olhos postos num futuro que valha o sacrifício da distância.

saudando aqui em especial as nossas comunidades situada na província do Quebec. Que tenham um Santo Natal, no conforto familiar da terra adotiva, e que o novo ano de 2023 nos traga um mundo sem guerra, com menos doença, com mais desenvolvimento.

Que o Menino Jesus vos abençoe.

A Filarmónica Portuguesa de Montreal deseja aos músicos, amigos e à comunidade Feliz Natal e Próspero Ano Novo

260 Rachel E., Mtl | T. 514.982.0688

FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO PARA TODA A COMUNIDADE

Eddy Sousa **DJ Xmen**

PARA ESPETÁCULOS PODEM NOS CONTACTAR: 514-944-5159

Salon Coiffure Edite Unisex
Maître Coloriste et Styliste

Desejamos à todos as nossas amigas, clientes e a comunidade Feliz Natal e um Próspero Ano Novo

89 RACHEL OESTE | Tel.: 514-842-9929

ANTIGAMENTE VOYAGES **CONFORT TRAVEL**

equinox VOYAGES

OS PREÇOS PARA O VERÃO JÁ ESTÃO DISPONÍVEIS!

LISBOA **PORTO** **PONTA DELGADA**

É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERTO

10247 AVENUE MILLEN | MONTRÉAL, QC H3C 2E5

ENTRE EM CONTATO COM NOSSOS ESPECIALISTAS:

TERESA BELO (VIAGENS CONFORT): 514-987-7666
teresabelo@equinoxvoyages.com

LUISA CARMO (CARÁIBAS): 514-274-4464
luisa@equinoxvoyages.com

VICTORIANA BRAS (AÇORES): 514-849-8591
vicky@equinoxvoyages.com

La Baguette Dorée et

Padaria Coimbra

Desde 1977

A Padaria portuguesa mais antiga de Montreal

Melhor do que todos os presentes por baixo da árvore de Natal é a presença de uma família feliz. Queremos agradecer todos os nossos amigos, clientes e à comunidade em geral um Feliz Natal e um próspero Ano Novo

191, AVE. MONT-ROYAL E, MONTREAL, QC, H2T 1P2
TEL/FAX.: 514 844.0223

imperio
GRELHADA PORTUGUESA

Que a magia do Natal invada a sua casa, transforme sonhos em realidade e encha o seu coração e o das pessoas que você ama com a esperança que só essa época proporciona.

A direção do Restaurante império quer desejar aos clientes, amigos e a comunidade em geral, um Feliz e Santo Natal e que 2023 seja um ano repleto de felicidades e boas entradas

1292 Jarry E, Montreal, QC H2P 1X1
T.: 514 721.5665
grilladesimperio.ca

NATAL DE 2022

Há 2022 Anos Nasceu um Menino Jesus

EDUINO MONIZ

Colaborador especial do jornal

O dia 25 de Dezembro foi escolhido por Deus para o Nascimento de um menino o verbo divino que se fez carne e habitou entre nós É o Messias o Salvador tão desejado.

Um Menino nasceu para nós!

Natal é festa de grande alegria.

Natal é festa de muita luz Natal é festa da família!



Isto tem uma justificação bíblica.

O Anjo disse aos pastores: Anuncio Vos uma grande alegria!

Nasceu o Menino o Príncipe da Paz.

Natal, Natal!

Deus prova assim o seu amor para connosco enviou ao mundo o seu Filho Unigénito para louvar a Santíssima Trindade pelos benefícios que nos trou-

xe a encarnação do Verbo o nascimento do Deus menino há dois mil e vinte e dois anos pois diante dele está a história da humanidade. Anunciemos como os Anjos e os pastores esta alegre notícia, hoje nasceu o nosso Salvador, em todo o mundo gostaríamos que a luz e a Paz de Deus houvesse grande alegria de acabar com a guerra na Ucrânia e que a Rússia tenha um coração de Amor com toda a humanidade com estes povos de tanto sofrer e de a vida ser curta porque nem sequer há alegria nas famílias de todo o mundo.

Um Menino nasceu para que a humanidade Amará o seu próximo como a si mesmo é o único ato de Amor que abraça Deus e os homens.

Há a grande multidão das pessoas frias e indiferentes, para quem o Natal não passa de uma festa de família peçamos por todos os que não tem fé.

Feliz Natal desejamos que seja um tempo de renovada esperança Jesus conta conosco para sermos suas testemunhas trazendo ao seu coração todos os que ainnão o conhecem. Deixem-nos iluminar pela luz do Deus Menino que habitou entre nós umas Santas Boas Festas e um Ano Muito Feliz.

Bem Haja, Eduino Moniz



Temos todos os dias uma boa variedade de pão fresco, pasteleria e outros produtos.

Faça já a sua encomenda de Natal e do Ano Novo

A direção da Padaria Marcelino deseja a todos os nossos clientes e a comunidade Feliz Natal e um próspero Ano Novo

**f 50 rua Turgeon, St-Thérèse, Qc, J7E 3H4
Tel.: 450 434-4150**



MA POULE MOUILLÉE

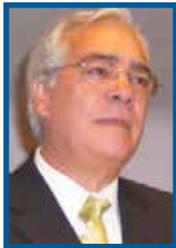
969, rue Rachel est

www.mapoulemouillee.ca



FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO

Acreditar no Pai Natal



ANTÓNIO PEDRO COSTA

É bom acreditar no Pai Natal. As dúvidas e questões colocadas pelas crianças acerca da existência do Pai Natal são indicativas de um bom desenvolvimento e crescimento saudáveis, porquanto, é sadio

e benéfico vivenciar sonhos e fantasias, brincadeiras e jogos mentais inventados, o que constitui uma condição de uma infância feliz.

Ao longo da vida, apercebi-me que aquando do crescimento de uma criança, o prazer e a alegria nas idades precoces são fundamentais para o desenvolvimento da afetividade no seio família. Assim, acreditar no Pai Natal é tão inofensivo e importante, porque o faz-de-conta é uma forma de progressivamente ir desenvolvendo a sensibilidade e das emoções para encarar, paulatinamente, o meio que os rodeia, possibilitando a aprendizagem do relacionamento social de cada pessoa.

Quando muitas vezes os pais se esforçam por manter o mito associado ao velhinho de barbas brancas e de vestes vermelhas, aquele que traz os presentes no seu trenó com o contributo das renas, provindas da Lapónia, a verdade mais crua poderá surgir, quando e de quem menos se espera, do colega da escola, do professor ou mesmo do irmão mais velho: - O Pai Natal não existe! Por isso, os pais interrogam-se quando e qual o tempo mais propício para se contar a verdade a uma criança sobre o Pai Natal. É importante perceber que quando o segredo é revelado, os pais devem ter a cautela de irem gradualmente contando a verdade, de acordo com o necessário, em consonância com o que a criança já sabe.

Como tal, a família deve auxiliar as crianças enquanto elas esclarecem e se informam acerca das suas dúvidas,

pelos seus próprios meios, orientando-as na descoberta da verdade por elas próprias, devolvendo as perguntas e possibilitando que expressem as suas explicações. É bom que elas por si próprias coloquem questões acerca da existência do Pai Natal, o que é indicador do seu desenvolvimento sadio. Experimentei ao longo do tempo que manter a mentira pode ser pior, quando as crianças têm já o seu sentido crítico e escutam os outros e desconfiam da inofensiva mentira. Outras há que alteram a forma como acreditam, mas preferem continuar mais algum tempo agarradas à felicidade e à magia do velhinho que traz os presentes sonhados. Geralmente, tudo começa no segundo ano de vida, quando as crianças já dão valor aos presentes, em conformidade com o motivo pelo qual os estão a receber, se é o seu aniversário ou um presente de algum familiar direto. Nessa altura, cabe aos pais explicarem à criança se foi a família que se incumbiu de colocar os presentes na árvore de Natal ou na chaminé ou se foi o Menino Jesus... ou se foi o Pai Natal. Desde bastante cedo, a criança começa a acreditar em personagens imaginárias, que acredita serem dotados de poderes sobrenaturais, tudo isto faz parte do seu mundo de fantasia, a partir do qual a criança se vai relacionando com a realidade e se apropria dessa mesma realidade.

Desta forma, a história do Pai Natal evolui com a evolução do seu mundo de fantasia e cabe aos pais a fácil tarefa de terem a capacidade o alimentar este sonho infantil. Desta forma, a criança vai formando na sua mente um conjunto de crenças associadas à festividade natalícia e à existência dessa figura imaginária do Pai Natal. De igual forma, se deve dar importância às histórias do lobo mau e do capuchinho vermelho, aos dragões, às bruxas ou à fada dos dentes, etc. Tais crenças ilusórias associadas ao imaginário infantil estimulam a



imaginação e a criatividade, e favorecem a construção de uma mente cada vez mais complexa, pela habilidade de concretizar os seus sonhos, ora concretos ora abstratos, que preparam para novos e seguintes patamares progressivos de compreensão do mundo ao nosso redor. Permitir que as crianças acreditem que existe um senhor que dá presentes a cruzar os céus de todos os continentes favorece, no futuro, a sua capacidade de criar cenários na sua mente, que reforçam o raciocínio. Deixarmo-nos guiar pela lenda do Pai Natal não é genuinamente mentir às crianças, mas subliminarmente erguer valores aliados à idade, ao respeito, ao bom comportamento, à família. Algo muito diferente é quando a mentira é usada pelos pais para evitar assumir culpa e responsabilidade. Da mesma forma, colocar em causa ou deixar de acreditar na existência dessas fantasiadas faz também parte de um desenvolvimento ajustado. Nada de mal irá acontecer, quando a criança deixar de acreditar no Pai Natal. Crê-se que o abandono do mito ocorra antes de a criança ingressar no 2º ciclo de estudos, na escola. Se o seu filho sabe que o Pai Natal não existe mas existem a união familiar e a missão de ajudar os outros, ser solidário e ter compaixão, então pode ter a certeza de que cumpriu bem o seu papel de educador e que valeu a pena revelar, paulatinamente o mistério.

Feliz Natal para todos.

**Rôtisserie
Coco Rico**
3907 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL
514 849.5554

**Restaurant
Jano
Grillades**
3883 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL
514 849.0646

**BOAS FESTAS E UM
PRÓSPERO ANO NOVO**

**Estes são os votos da família Castanheira
(COCO RICO E JANO) a todos os nossos
colaboradores, amigos, clientes e à comunidade em geral.**



A direção do restaurante Casa do Alentejo deseja Feliz Natal a todos os seus estimados clientes, amigos e à comunidade
Feliz Natal e próspero Ano Novo

5938, St-Hubert - Montreal, H2S 2L7

514.272.9797 



RE/MAX Sandra Cantinho
remax-quebec.com
Courtier immobilier



Tel.: 514 995.1444

COM 23 ANOS AO SEU SERVIÇO
EXPERIÊNCIA, COMPETÊNCIA E TRANSPARÊNCIA



Natal é o nascimento de Cristo. Ano Novo é o nascimento de uma nova esperança. Que o seu Natal seja brilhante de alegria e iluminado de amor.

Feliz Natal e um Ótimo Ano Novo

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM



Chouriçôr inc.
Proprietários
Joe de Melo e
Jonathan deMelo

A Mercadoria das famílias portuguesas
(licenciada pelo ministro de Agricultura do Quebec, licença N° C362)

- Presuntos, torresmos, pé de torresmos
- Carnes das melhores qualidades
- Fabrico de enchidos à portuguesa
- Camarão congelado de vários tamanhos

HORÁRIO DAS FESTAS
24 DE DEZEMBRO: 7H ÀS 15H
25 DE DEZEMBRO: ENCERRADO
26 DE DEZEMBRO: ENCERRADO
31 DE DEZEMBRO: 7H ÀS 15H
1 DE JANEIRO: ENCERRADO
2 DE JANEIRO: ENCERRADO

A direção do Chouriçôr deseja a toda a comunidade e aos seus clientes um Natal Feliz e um Ano Novo Próspero

4031 de Bullion, Montreal, Qc | Tel.: 514.849.3808

Telma Madeira uma das favoritas à conquista do Miss Universo 2022



Desde que foi eleita Miss Portugal Universo 2022, Telma Madeira tem vindo a ser apontada pela imprensa internacional, como uma das favoritas à conquista da coroa do Miss Universo 2022.

Telma Madeira é uma jovem de 22 anos, residente na Póvoa de Varzim e desde muito jovem que assistia ao Miss Universo, idolatrando as candidatas participantes. Nessa altura, Telma era uma adolescente com

falta de auto confiança, sofria de bullying na escola, mas ainda assim, conseguiu encontrar motivação nas palavras do Pai que lhe dizia, que um dia seria ela a estar no palco do Miss Universo.

Em 2017, Telma participou na Primeira Fase de seleções do Miss Queen Portugal, onde viria a ser eleita Miss Póvoa de Varzim 2017. No mesmo ano, foi eleita Miss Queen Portugal 2017 e simultaneamente Miss Earth Portugal 2018. Após um ano de preparação, Telma viajou até às Filipinas para representar Portugal no Miss Earth (um dos maiores certames de beleza em todo o Mundo) e classificou-se no Top 8.

É ainda Hoje, a Portuguesa mais bem classificada em concursos de beleza do Grand Slam.

Para além da participação no Miss Earth 2018, Telma venceu o Miss Mediterranean 2018 no Chipre, ficou no 4º lugar do Miss Global City 2019 na China e tem feito diversos trabalhos de moda, apresentação e publicidade, em Portugal e no exterior.

A Miss Universe Portugal 2022 Telma Madeira, foi seleccionada pela Organização CNB Portugal, que em 2022 celebra o 10º aniversário do Miss Queen Portugal e contará com uma digressão nacional por todos os Distritos de Portugal Continental, Açores, Madeira e Comunidades Portuguesas de França, Suíça e Estados Unidos da América; e culminará na Final Nacional que se realizará no dia 5 de Novembro em Viana do Castelo.

Telma Madeira fará também parte dessa digressão nacional, na qual dará um workshop às jovens participantes.

O Miss Universo 2022 será a 71ª edição do concurso

de beleza Miss Universo, a ser realizado no New Orleans Morial Convention Center em Nova Orleans, Louisiana, Estados Unidos em 14 de Janeiro de 2023. Harnaaz Sandhu da Índia coroará sua sucessora no final do evento.



HORÁRIO
 24 DE DEZEMBRO
 ABERTO ATÉ 17H
 25 E 26 DE DEZEMBRO
 FECHADO
 31 DE DEZEMBRO
 ABERTO ATÉ 17H
 2 - 10 JANEIRO
 FECHADO

Casa Minhota
 A VERDADEIRA COZINHA TÍPICA PORTUGUESA

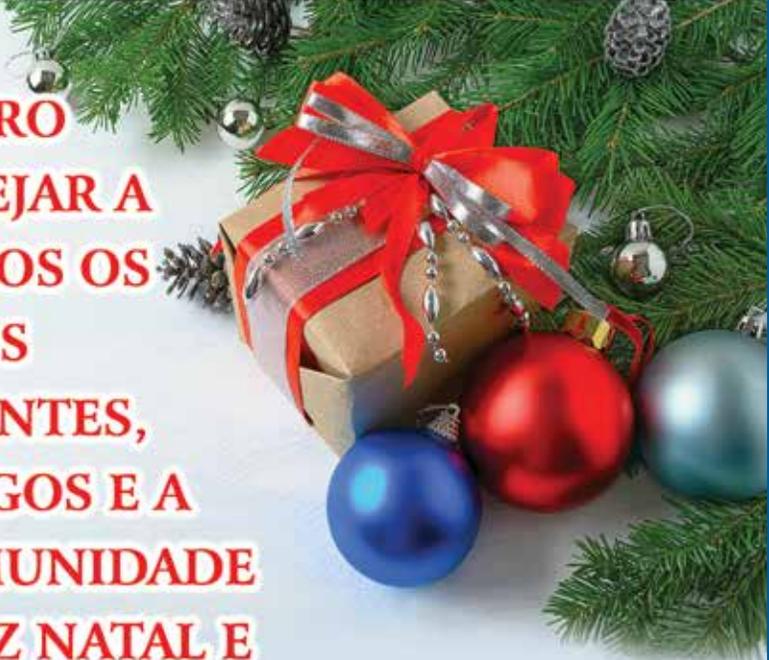
Queremos agradecer todos nossos amigos, clientes e à comunidade em geral por nos apoiar de ano após ano. Sabemos que é um tempo muito complicado para todos e demos um pouquinho de alegria a todos que encomendam connosco.

FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO COM SAÚDE E PAZ

3959 Boul. St-Laurent, Montréal, H2W 1Y4 | T.:514 842.2661



AUGUSTO RE/MAX FERNANDES INFINITÉ
 COURTIER IMMOBILIER
PARA COMPRAR E VENDER
www.augustofernandes.com
T.: 514 992.6938



QUERO DESEJAR A TODOS OS MEUS CLIENTES, AMIGOS E A COMUNIDADE FELIZ NATAL E BOM ANO NOVO CHEIO DE AMOR E SUCESSO

AVALIAÇÃO GRÁTIS DA SUA PROPRIEDADE

DJ JEFF GOUVEIA deseja a todos os clientes e a comunidade **Feliz Natal e um Ano Novo Próspero**



CONTACTE DJ JEFF
TEL.: 514.276.0768 CEL.: 514.983.2549





Caros Sócios, Amigos, Colaboradores e Comunidade em geral,

Ao aproximar-se o fim deste ano, olhamos para trás e com orgulho recordamos gratos o que a nossa Casa honrou e realizou, como a “Embaixada dos Açores” em Quebeque em 2022. Obrigado pelo importante papel que desempenhou nas várias realizações.

Em breve, entraremos em 2023 cheios de grandes expectativas e esperança. Honrados e cheios de orgulho, o nosso Conselho de Administração assegurará que a nossa Casa continuará com a sua missão de celebrar e partilhar a nossa cultura e tradições em Montreal no Quebeque, procurando ao mesmo tempo oportunidades inclusivas assim assegurando um legado duradouro.

Votos de um Feliz Natal e um Ano Novo repleto de saúde, paz e acima de tudo, amor. Boas Festas!

Conselho de Administração 2022/2023



Contabilistas

Sempre
mais
perto
de si!

Desde 1985

FLEXIBILIDADE
 ANÁLISE
 POLIVALÊNCIA
 RESULTADOS
SERVIÇO
 RELAÇÕES
CONTABILIDADE
& IMPOSTOS
 CONSULTORES
 COMPETÊNCIA
 CONFIANÇA
 PERSPETIVAS
 ESCUTA
 PROFISSIONAL
 ESTRATÉGIA
 PLANEAMENTO
 EXECUÇÃO
 SOLUÇÕES
 GESTÃO
 PROXIMIDADE
 CONFIANÇA
 CONTACTO
 EXIGÊNCIA

OBRIGADO
PELA
VOSSA
CONFIANÇA
FELIZ
NATAL

4242 boul. St-Laurent, #201, Montreal, Qc, H2W 1Z3
 Tel.: 514 842.2443 | info@joem.ca

A CoronaVac de Serrana

MARIO EUGENIO SATURNO
(cientecfan.blogspot.com)

Pesquisadores do Butantan e outras instituições publicaram o estudo "Dynamics of SARS-CoV-2 Variants of Concern in Vaccination Model City in the State of Sao Paulo, Brazil", em 29 de setembro último, na revista *Viruses*, que mostrou o sucesso do Projeto S do Butantan, que consistiu em vacinar 80% da população-alvo de Serrana em fevereiro de 2021 com a vacina CoronaVac.



O Projeto S é o primeiro estudo clínico do tipo randomizado para demonstrar a eficácia de uma vacina no mundo real e o seu efeito indireto na população não vacinada, conduzido durante uma pandemia e sem grupo controle, ou seja, a vacinação protegeu todos os participantes, já que nenhum deles recebeu placebo.

Com um método inovador, pesquisa escalonada por conglomerados, os cientistas dividiram o município

em 25 áreas, formando quatro grupos que foram vacinados em períodos distintos, em ordem sorteada publicamente.

O Projeto S também contribuiu para aumentar a confiança das pessoas na vacina, informando a população sobre os dados de eficácia da CoronaVac a cada etapa do estudo e envolvendo influenciadores e autoridades locais na campanha de imunização.

Os pesquisadores analisaram 4.375 genomas virais completos obtidos entre junho de 2020 e abril de 2022, período que engloba desde a introdução inicial do Sars-CoV-2 até o processo de vacinação com pelo menos duas doses. Desses, foram identificados 1.653 casos com a variante delta (37,8%), 1.053 de gama (24,1%), 1.513 de ômicron (34,6%), 75 de zeta (1,7%) e 81 referentes a outras linhagens (1,9%). Embora houvesse participantes de todas as idades, a maioria tinha entre 21 e 50 anos.

A substituição de linhagens do SARS-CoV-2 na cidade foi semelhante ao restante do país. Começou com as linhagens ancestrais (B.1.1.28 e B.1.1.33) e depois passou para gama, delta e, mais recentemente, ômicron. No entanto, em Serrana, a pesquisa revelou que a maioria dos casos para as três últimas variantes foi leve: 88,9%, 98,1%, 99,1%, respectivamente.

Por meio da vigilância genômica foi possível, além de monitorar a disseminação das principais variantes do vírus na cidade, detectar algumas raras, como a C.37, que circulou intensamente

em países andinos, mas sem disseminação significativa no Brasil. Ou a variante alfa que, embora tenha sido detectada no local, não se espalhou para outras regiões. Ao todo, foram identificadas 52 sublinhagens de Sars-CoV-2 na cidade.

A cidade foi usada como modelo para os estudos, onde, pela primeira vez no Brasil, foi aplicada a vacina Coronavac em massa em adultos maiores de 18 anos, antes mesmo do início do programa oficial de vacinação no país.

Os pesquisadores apontam que a aplicação da vacina esteve relacionada à redução da morbidade e mortalidade, especialmente durante as ondas de gama e delta. Comparam ainda com a cidade de São José do Rio Preto (SP), onde durante a onda da variante gama houve maior taxa de mortalidade principalmente entre jovens não vacinados. E não custa lembrar que o pesquisador Dimas Covas foi o único a prever a necessidade de vacinação regular contra o novo coronavírus.



RESTAURANTE
Estrela do Oceano
FINE CUISINE PORTUGAISE

Toda a equipa do Restaurante Estrela do Oceano deseja aos seus clientes, amigos e a toda a comunidade Festas Felizes e que o Ano Novo vos traga tudo o que desejarem

101, rua Rachel este, Montreal, Qc
Tel.: 514 844.4588

A ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ
APC
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ - MONTREAL

DESEJA AGRADECER A TODOS OS QUE ACREDITARAM NO NOSSO TRABALHO E NOS PRESENTEARAM COM O VOSSO APOIO E CONFIANÇA. AOS NOSSOS SÓCIOS, AMIGOS E À COMUNIDADE EM GERAL, DESEJAMOS UM FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO.

EM 2023 TEREMOS MUITAS E VARIADAS ATIVIDADES, VENHAM APOIAR A ASSOCIAÇÃO MAIS ANTIGA DO CANADÁ.

A DIREÇÃO




A DIREÇÃO DO
CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS
DESEJA FELIZ NATAL E
PRÓSPERO ANO NOVO
AOS SÓCIOS E À COMUNIDADE

4000 AV. DE COURTRAI - TEL.: 514 342.4373



ME. EDUARDO DIAS
NOTÁRIO

**Feliz Natal e
Próspero Ano Novo**

4270 BOUL. ST-LAURENT #200
TEL.: 514.985.2411 - FAX: 514.985.2599
E-MAIL: EDIAS@QC.AIRA.COM




EQUIPA OLÍVIA PAIVA

RE/MAX DU CARTIER

*Olivia Paiva e Emely Oliveira
desejam Feliz Natal
e próspero Ano Novo
com saúde e amor
para todos
amigos e clientes*

514 707-8877
www.oliviapaiva.com

Olivia Paiva **Emely Oliveira**



LES COUVREURS
Augusto Moniz
ROOFING ESTD 1967

Especialistas em coberturas de casa de asfalto, membrana e "bardeaux"

Queremos desejar Feliz Natal e um próspero Ano Novo



Companhia portuguesa estabelecida para bem servir a comunidade com pessoal tendo 50 anos de experiência neste ramo e sendo os primeiros a trabalhar para a comunidade portuguesa

T: 514.376.0862
couvreuram.com
info@couvreuram.com

8580 8e Avenue
Montreal, QC H1Z 2W4



Um dos fundadores das festividades do Senhor Santo Cristo dos Milagres em Montreal

Augusto Moniz



PROP.: M. MAGALHÃES



A Padaria São Miguel deseja a todos os seus clientes e à comunidade em geral Feliz Natal e Próspero Ano Novo



**4385 St-Martin O. Laval
Tel.: 450.978.9667**

Nós honramos a vida à vossa maneira

Escolha um local de recolhimento orientado para o futuro e respeitando o seu património.



OS NOSSOS CONSELHEIROS ESTÃO AQUI PARA VOS AJUDAR. ENTRE EM CONTACTO CONNOSCO PARA SABER MAIS SOBRE O CEMITÉRIO-JARDIM CONTEMPORÂNEO DE LAVAL.

120 ANS DÉJÀ

URGEL BOURGIE

ATHOS

Célébrez vos êtres chers.

Depuis 1902

2500, avenue des Perron, Laval
514 735-2025
urgelbourgjie.com/cimetiere-de-laval

PROPRIETÁRIOS: PAULO TEIXEIRA E FRANCISCO PEREIRA



As equipas dos Restaurantes
Cantinho e Cantinho Express
desejam a todos Feliz Natal
e Bom Ano Novo



GUIA DO CONSUMIDOR

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
721, rua Jarry Este
MONTREAL
Tel.: 514.273.9638



equinox VOYAGES
10247 AVE. MILLEN
Montreal, QC, H3C 2E4
PERTO DO MÉTRO SAUVÉ
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire
MEMORIA
EDUINO MARTINS
PEDRO ALVES
JESSIE VIEIRA
514.277.7778
www.memoria.ca

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA

JOEM
Comptables
SEMPRE MAIS PERTO DE SI
4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

IMOBILIÁRIA

ROYAL LEPAGE
HUMANIA
CENTRE
Agence immobilière
JASON SÁ
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENCIEL
514 573.6992
jasons@royallepage.ca

AVOZ DE PORTUGAL
61 anos ao serviço dos nossos leitores, clientes e à comunidade

IMPORTADOR

BEIRA NOVA FOODS

IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL: 514.835.8405
FERNANDO: 514.944.5102
info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Chouricô
Joe De Melo e Jonathan De Melo
A mercearia das famílias portuguesas
4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX
monument manufacturer
Uma tradição de conhecimento e de compaixão dedicados aos monumentos.
450 669-7467
granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
4270 Boul. St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

RÉNOVA IONS LISBONNE INC.
DEPUIS 1992



TONY
Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION
RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
INTERIOR E EXTERIOR
RUI MIGUEL RODRIGUES
rlarenovation@outlook.com
Tel.: 514-575-9605

RENOVAÇÕES

RINOX GROUP

Pavimentadoras, paredes, tijolos e pedras
Com mais de 25 anos de experiência
TEL.: 450-477-7888
www.rinoxgroup.com

RESTAURANTE

Quinta
1851, Ontario E., Montreal
514 563-1211

ROMADOS
ROTISSERIE & PATISSERIE PORTUGAISE
115 Rua Rachel E, Montréal, QC H2W 1C8
514 419-5515
info@romados.co

MA POULE MOUILLÉE
969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

SEGUROS / FINANCEIROS

Desjardins
Caixa Portuguesa
4244 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.842.8077
Fax: 514.842.7930
www.acaixa.ca

IG PRIVATE WEALTH MANAGEMENT

CELI REER
SEGUROS HIPOTECAS INVESTIMENTOS
514 623-4705
David.pereira@igpwm.ca

Gritar sem parar



HÉLIO B. LOPES
Jornalista em Portugal

Com enormíssima facilidade, percebe-se que a oposição de hoje ou não tem um programa capaz de ser publicamente apresentado, ou simplesmente não pode dizer ao que vem. Propendo mais para esta segunda explicação. Daqui resulta o que se vai podendo observar: protesta, seja por isto ou aquilo, mas protesta sem parar.

As recentes cheias que assolaram lugares diversos do País constituíram-se num pretexto de potencial qualidade para os partidos da atual oposição. Do que se sabe, o Primeiro-Ministro não se deslocou a qualquer lugar especial, tendo mesmo, ao que percebi, visto a sua casa ser também alagada. E, logo por um acaso, o Presidente da Câmara de Lisboa não se deslocou a Benfica, à casa do atual líder do Governo.

Ministros diversos deslocaram-se a lugares distantes, ou muito particulares. Nuns casos. Liderados por elementos do PS, noutros independentes. Em todo o caso, o Primeiro-Ministro não se deslocou a lugar algum, dado que dispõe dos ministros do seu Governo, que o ajudam na tarefa. Que as coisas são assim, bom, não custa perceber. O problema está em que também não custa perceber a atitude de Carlos Moedas, que de pronto procurou montar o cavalo que passava, mas sem se

aperceber que não era facilmente domável.

Nesta sua tentativa, o líder da autarquia lisboeta contou com a tal orquestra bem afinada da grande comunicação social, que quase se determinou a transportar Moedas para um patamar bem acima da grande batalha da Ucrânia. Infelizmente, Carlos Moedas não quis aceitar que Lisboa é mais uma autarquia do País. Nem se apercebeu de que o Primeiro-Ministro vive em Lisboa, mesmo em Benfica, pelo que teve a oportunidade de acompanhar (e bem ao vivo!) o que se passou com as cheias recentes.

Esta atitude mais recente de Moedas veio mostrar como a democracia vivida em Portugal ainda se encontra longe das mais antigas e vividas. No fundo, Moedas pretendia um tratamento singular para a autarquia lisboeta, uma vez que o Governo adotou uma postura comum para com todos, fosse o comando partidário de cada uma o que fosse. O que Moedas nos mostrou agora, apoiadíssimo pela grande comunicação social, é um isomorfismo da ação do líder laranja: gritar sem parar. Se o Governo vai para um lado, é porque devia ir para o outro. Gritar sempre, na esperança de que alguma coisa possa ser acreditada pelos portugueses... Infelizmente, o que os portugueses nunca recebem é o programa alternativo ao do Governo. Mas como mostrá-lo aos portugueses, se tal proposta de reformas estruturais se limita a tirar ainda mais do pouco que já resta?!

RECEITA DA SEMANA

Salada de Natal



- INGREDIENTES**
500g de batata em cubos
300g de uvas verdes sem caroço cortadas ao meio
2 talos de salsão em cubinhos
1 cebola roxa picada
2 xícaras de maionese
2 colheres de sopa de azeite
100 gramas de nozes picadas
1 limão
Sal a gosto
Hortelã picada a gosto



MODO DE PREPARO:

- 1-Cozinhe a batata em água fervente com sal até ficar al dente.
- 2-Escorra e resfrie na geladeira por alguns minutos.
- 3-Em uma vasilha, coloque as batatas frias com as uvas, salsão e cebola.
- 4-Regue com azeite e tempere com limão e sal.
- 5-Acrescente a maionese e misture bem.
- 6-Reserve na geladeira.
- 7-Sirva com a hortelã e as nozes.

AVOZ DE PORTUGAL
4231-B, Boul. St-Laurent,
Montréal, Québec, H2W 1Z4
Tél.: 514 284.1813
Cél.: 514 299.1593
Web: www.avoz.ca
E-Mail: admin@avoz.ca
ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira | José Simões Silvestre
ÉDITEUR: Sylvio Martins ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
DIRECTEURS: Jorge Matos, Francisca Reis
RÉDACTEURS: Mário Carvalho, Antero Branco
ÉQUIPE CONSEILLER: António Cabral, Roberto Carvalho
JOURNALISTES, CHRONIQUEURS ET PHOTOGRAPHE:
António Pedro Costa | Helder Dias | Jorge Correia | Hélio Bernardo Lopes | Humberto Cabral | Humberto Pinho da Silva | João Arruda | José de Sousa | Manuel Neves | Maria Helena Martins | Mario Eugenio Saturno | Maria da Conceição Brasil | Pe. José Maria Cardoso | Roberto Abarota | Telmo Barbosa | Tony Saragoça.



PEQUENOS ANÚNCIOS

**UMA ESCOLHA CERTA
TEL.: 514-299-1593**

EMPREGOS

Pavé & Paysagiste BOISBRIAND inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.

Nora: 450-628-5472

DaRocha WEBSTER PAYSAGES

Companhia de construção e jardins procura pedreiros e homens com experiência no "Pavé uni" melhor salário na indústria. Estamos a procura igualmente de homens sem ou com pouca experiência.

Contactar David 514-979-5604.

Envie o cv para david@swdla.com

Visite o nosso website para ter uma ideia do trabalho a fazer www.swdla.com

SIGNOR TERRY

Precisa-se de uma senhora que é costureira para aranjar casacos a tempo inteiro ou parcial.
514-376-2880

JOEM Contabilistas

Sempre
mais
perto
de si!

OFERTA DE EMPREGO

A JOEM contabilistas é uma empresa vocacionada para a prestação integrada de serviços de contabilidade, fiscalidade e gestão de empresas. Desenvolvemos a nossa actividade nas áreas das pequenas e médias empresas. Procuramos os melhores colaboradores para o seguinte posto permanente de trabalho (2 vagas):

TÉCNICO (A) EM CONTABILIDADE

A função consiste em:

- Assegurar a recepção, classificação e lançamentos de documentos contabilísticos;
- Prestar apoio no departamento de contabilidade, nomeadamente, conferir facturas, conferir notas de créditos, conferir contas bancárias e extractos;
- Reconciliações bancárias;
- Processamento de salários;
- Apoio na preparação da documentação relativa às obrigações fiscais;
- Apoio ao fecho contabilístico mensal;
- Apoiar na elaboração atempada das declarações fiscais;
- Preparação de relatórios mensais;
- Outras funções inerentes à responsabilidade de técnico (a) em contabilidade;

Requisitos da função:

Procuramos um (a) profissional dinâmico (a), autónomo (a), responsável e organizado (a);
Formação ao nível DEP / AEC, certificado ou frequência escolar na área de Contabilidade;
Capacidade de trabalhar em equipa;
Boa capacidade de comunicação verbal e escrita em Francês;
Bons conhecimentos em informática, em especial com o software Office e Sage 50;
Elevado sentido de responsabilidade e dinamismo;
Forte capacidade de organização e autonomia.

Temos para Oferecer:

Disponibilidade imediata. Trabalho numa área aliciante; Remuneração de acordo com formação e experiência comprovadas. Boas condições de trabalho; Integração numa empresa sólida e em crescimento, composta por uma equipa jovem e dinâmica.

Enviar resposta acompanhada do Curriculum Vitae para JOEM Contabilistas através do fax (514) 842-1252 ou por email: e.linhares@joem.ca

Telefone (514) 842-2443

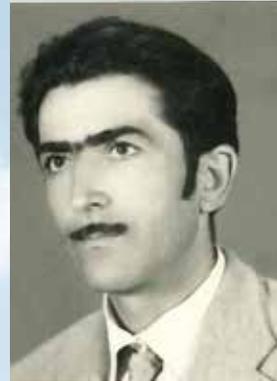
NECROLOGIA



JACINTO CALISTO

1934-2022

Faleceu em Montréal, no dia 17 de dezembro de 2022, com 88 anos de idade, senhor Jacinto Calisto esposo de Maria Tavares Reis, natural de Calhetas, Ribeira Grande, São Miguel, Açores, Portugal.



Deixa na dor sua esposa, seus filhos(a) Jacinto, (Nac-tercia), Fatima (Eugenio), Manuel (Nancy), Carlos (Maria) e Fernando (Bibiana), seus netos(as), bisnetos, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire MEMORIA
1120, Jean-Talon E. Montréal, QC
www.memoria.ca
514-277-7778
Pedro Alves

O velório teve lugar quarta-feira 21 de dezembro de 2022 das 16h às 21h. O funeral teve lugar quinta-feira 22 de dezembro de 2022 às 10h na igreja Santa Cruz e foi sepultado no cemitério Repos St-Francois D'Assise. A missa de 7e dia sera celebrada sexta-feira 23 de dezembro de 2022 às 18h.

A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma historia

514 277.7778 1 866 277.7778 memoria.ca

- 4231, boul. St-Laurent, Montréal
- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausolée St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino
Martins



Pedro
Alves



Jessie
Vieira

SÓ PARA RIR



NECROLOGIA



MARIA LINDAURA CABRAL VIEIRA SEBASTIÃO

1938-2022

Faleceu em Laval, no dia 17 de dezembro de 2022, com 84 anos de idade, senhora Maria Lindaura Cabral esposa do já falecido José Vieira Sebastião, natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, Portugal.



Deixa na dor seus filhos(as) Adriana (Antonio), José Manuel (Esmeria), Fernanda (Agostinho), Linda, Antonio (Ana) e Nelia (Pedro), seus netos(as) Wilson, Jennifer, Kevin, Stephanie, Eric, Christopher, Melanie, Gary, Stacy, Samantha, Alexander, Jessie, Nicholas, Jonathan, Brandon, Victoria, Marissa, Christine, seus bisnetos(as) Ricardo, Aiden, Skyla, Travis, Wesley, Chelsea, Tiago, Vienna, Gabriella, Mia e Aaliyah, sua irmã Maria José (Manuel), cunhada, sobrinhos(as), familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire MEMORIA
2159, St-Martin E. Laval, QC
www.memoria.ca
514-277-7778
Pedro Alves

O velório terá lugar terça-feira 20 de dezembro de 2022 das 14h às 22h. O funeral terá lugar quarta-feira 21 de dezembro de 2022 às 14h30 na igreja Nossa Senhora de Fatima de Laval e será sepultada em crypta no cemitério Mausolée St-Martin en Laval.

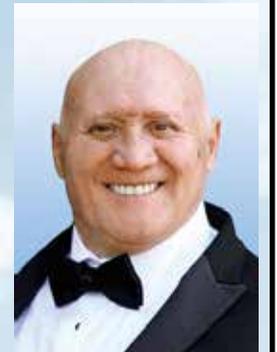
A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



JOHN PIMENTEL

1953 - 2022

É com imensa tristeza, que anunciamos o falecimento do Sr. John Pimentel, em LaSalle no dia 18 de dezembro de 2022, com a idade de 69 anos.



Deixa na dor sua querida esposa durante 44 anos, a Sra. Ana Maria de Sousa, sua filha Anita (Kevin), seus filhos Shawn (Melanie) e James, seus netos Brandon, Alessio, Kayla, Cristiano, e Rafael. Ficam na dor igualmente seus irmãos Manuel (Lourdes) José (Fernanda), António Eduino (Françoise), sua irmã Eduarda (António) assim como outros restantes familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo do Grupo

Yves Légaré
7200, Boul. Newman LaSalle
Victor Marques
(514) 595-1500

O seu corpo encontra-se exposto hoje terça-feira, dia 27 de Dezembro, das 14h às 17h e das 19h às 21h e o funeral terá lugar amanhã, dia 28 de Dezembro pelas 10h na capela do complexo funerário, seguindo depois para o cemitério Notre-Dame-Des-Neiges em Montreal, onde será sepultado. A família agradece de uma maneira especial, a equipa de Doutores e enfermeiros(as) do CHSLD LaSalle pela ajuda carinhosa e pela compaixão para com o John. Em vez de flores, a família pede que se faça donativos à Alzheimer Society of Canada em Memória do John.

A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



**61 anos ao
serviço dos
nossos
leitores,
clientes e à
comunidade**

TAÇA DA LIGA: FC PORTO 2-0 GIL VICENTE

FC Porto em modo aceleração

O FC Porto está na «final four» da Taça da Liga e vai defrontar o Académico de Viseu!

Os dragões entraram com tudo e cedo se apanharam a vencer diante do Gil Vicente, graças a Galeno. Mesmo depois de tirarem o pé do acelerador, os azuis e brancos conseguiram escapar em velocidade aos galos e fechar as contas com o 2-0, por Mehdi



Taremi.

«Se vamos preparar um carro para uma próxima pista mais mediática do que a que temos amanhã, corremos o risco de ter um acidente e depois nem esta nem a outra»

Foi desta forma que Sérgio Conceição antecipou o jogo com o Gil Vicente, assumindo que iria apostar no onze mais forte, embora o recomeço do campeonato esteja aí à porta. O treinador do FC Porto cumpriu com o que prometeu e lançou uma equipa muito próxima à ideal, à exceção de um ou outro caso por lesão e das posições de guarda-redes e ponta de lança, ocupadas por Cláudio Ramos e Toni Martínez.

Ora, se isto fosse uma corrida de carros, poderia dizer-se que o FC Porto se colocou na frente logo na primeira curva, ou seja, na primeira oportunidade. O ponteiro ainda batia os 130 segundos quando Galeno rompeu pelo meio a alta velocidade, deixando

para trás a linha defensiva dos gilistas, na expectativa de um fora de jogo. O brasileiro aproveitou, então, a via aberta e finalizou de forma certa na cara de Kritciuk.

O lance ainda foi anulado, depois revisto e prontamente validado.

Os primeiros minutos do FC Porto foram bastante agressivos, com recuperações de bola em zonas adiantadas e uma pressão que não se tinha visto nas etapas iniciais desta Taça da Liga. Os dragões con-



seguiram complicar as saídas curtas dos gilistas e encontraram na faixa esquerda a melhor opção para acelerar, com Galeno sempre «prego a fundo».

Com vantagem no marcador, o FC Porto baixou o ritmo e os barcelenses ameaçaram uma aproximação, ao equilibrarem a posse de bola e o número de remates.

À semelhança do que aconteceu na visita ao Dragão na época passada (quando arrancaram o único ponto da história como visitante na casa dos azuis e brancos), os barcelenses mostraram que sabem o que fazer com a bola e querem tê-la.

De resto, a primeira parte da turma de Daniel Sousa merece uma palavra de elogio. Ao quarto jogo no seu comando, a equipa mostra confiança renovada e deu uma boa réplica, tendo até somado ocasiões para empatar o jogo, mas Cláudio Ramos esteve afinado na baliza.

Na segunda parte, Conceição não queria ver a perda de ritmo que viu na primeira e lançou Evanilson para o lugar de Toni Martínez. Contudo, a nova peça durou pouco tempo. O brasileiro só aguentou 10 minutos em campo e já em esforço, tendo saído com queixas no pé direito, após um choque com um adversário. O substituto, Pepê, também não teve sorte. Até durou mais alguns minutos na «pista», mas teve de dar lugar a Gonçalo Borges aos 80 minutos, também por dificuldades físicas. Galeno parecia andar em constante excesso de velocidade, talvez por isso se encostasse à faixa da esquerda. O extremo arrancou o segundo cartão amarelo a Danilo Veiga e, sem lateral-direito de origem, o Gil Vicente viu-se com mais dificuldades.

A 20 minutos do final, ficaram todos à espera do fora de jogo, menos Otávio que correu para a bola, chegou à linha de fundo, levantou a cabeça e serviu Taremi. Processos simples. A distância no marcador era muita e os gilistas, ainda que tentassem, já não tinham combustível para apanhar o automóvel de Conceição.

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

LE DUO RE/MAX

Presente na comunidade!

**DAVIDE
FERRARA**

**STEVEN ANDRE
GONCALVES** BCOMM.

NÓS OCUPAMO-NOS
DE TUDO!

514 779-7413
LEDUO.CA

VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE
7587, 6e Avenue 799 000 \$	6761 Av. Henri-Julien 795 000 \$	8401 Rue Clark 899 000 \$	7807 Rue Cartier 625 000 \$	7902 Rue Derr 799 000 \$
DUPLIX - VILLERAY	DUPLIX - PETITE ITALIE	NOVO NO MERCADO DUPLIX - VILLERAY	BUNGALOW - VILLERAY	TRIPLEX - VILLERAY
VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA
VILLERAY	VILLERAY	PETITE ITALIE	LAVAL (AUTEUIL)	ESTE ESPAÇO ESTÁ RESERVADO PARA VOSSA CASA

✓ 28 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS ✓ PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7

✓ SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA ✓ GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL
QUE SEJA PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO

Desejamos Feliz Natal e um ótimo Ano Novo à toda a comunidade portuguesa.

MONTREAL LAVAL BROSSARD ROSEMONT VILLERAY

Fernando Santos já não é o seleccionador nacional

A Federação Portuguesa de Futebol anunciou, esta quinta-feira, a rescisão de contrato com Fernando Santos, depois de, na semana passada, o técnico ter levado a equipa das quinas aos quartos de final do Mundial'2022, onde perdeu com Marrocos.

No comunicado de despedida, a Federação Portuguesa de Futebol agradece o trabalho realizado pelo até hoje seleccionador nacional e frisa que "foi uma honra ter podido contar com um treinador e uma pessoa como Fernando Santos na liderança da seleção".

"Além dos títulos conquistados, Fernando Santos tornou-se o seleccionador com mais jogos e mais vitórias. Foi uma honra ter podido contar com um treinador e uma pessoa como Fernando Santos na liderança da seleção nacional", refere a FPF em comunicado, explicando que ambas as partes "concordaram em dar por terminado" o contrato.

A Federação Portuguesa de Futebol informou também que vai iniciar o processo de escolha do próximo seleccionador, considerando o momento ideal

para "iniciar um novo ciclo. "A Direção da FPF iniciará agora o processo de escolha do próximo seleccionador nacional", refere em comunicado, sem revelar nenhuma data prevista para anunciar o escolhido. Também através do site oficial, a Federação Portuguesa de Futebol deixou um vídeo com palavras de despedida do agora ex-seleccionador nacional. Fernando Santos diz deixar o cargo "com enorme sentimento de gratidão, pelo privilégio de ter sido seleccionador nacional". Termina, assim, a ligação

de oito anos entre Fernando Santos e a FPF, período no qual o agora ex-seleccionador levou Portugal à conquista de dois títulos, os primeiros da história: o Europeu de 2016 e a Liga das Nações de 2019. Em 109 jogos, Fernando Santos conseguiu 67 vitórias, 23 empates e 19 derrotas, a última das quais frente a Marrocos, por 1-0, nos quartos de final do Mundial'2022. Santos levou ainda Portugal ao Euro'2020 e aos Mundiais de 2018 e 2022, caindo nas duas primeiras provas nos oitavos de final, antes da eliminação no Qatar, frente a Marrocos, no sábado.



A gerência desta casa deseja a todos os seus clientes, amigos e comunidade em geral

Natal Feliz e Próspero Ano Novo

4051 St-Dominique Montreal, H2W 2A8
Tel.: 514.289.9367



Excelentíssimos amigas e amigos,

Aproxima-se mais um final de ano e, com ele, uma nova época natalícia. Uma época de fraternidade, de solidariedade, de família, de alegria e, também, de reflexão. 2022, foi o ano do re-encontro. Finalmente, já podemos voltar a uma vida normal com amigos e familiares. Durante estes dois últimos anos as nossas vidas mudou em tudo mas 2023 será um ano de renascimento, o espírito de colaboração, de cuidado e apoio ao próximo. O ano 2022, foi um ano marcante e emotivo para nossa associação. 25 anos de vida já é uma grande história muito bem contada. Ao longo destes 25 anos foram muitos os que por aqui passaram, infelizmente alguns já não se encontram entre nós, a TODOS, quero deixar uma palavra de apreço, gratidão e reconhecimento pelo contributo prestado. Fazendo uma retrospectiva desde altura em que assumi a presidência desta tão nobre instituição, faço um balanço positivo pelos sucessos que todos juntos conseguimos. Termino desejando a todos um feliz Natal e que o novo ano vos traga a materialização de todos os desejos e, acima de tudo, saúde e paz.

Um abraço amigo,

Roberto Carvalho
Presidente da Associação Saudades da Terra Quebequense



TAÇA DA LIGA: AC. VISEU 2-1 BOAVISTA

Há um tomba-gigantes a crescer no Fontelo

O campeonato é outro. Mas isso não se nota. Depois de ter eliminado Famalicão, Estoril e Tondela na fase de grupos, o Ac. Viseu deixou o Boavista pelo caminho e fez história.

A Taça é outra, mas chamemos à equipa de Jorge Costa o que ela merece: tomba-gigantes.

Pela primeira vez, a equipa viseense apurou-se para a final-four da Taça da Liga e vai agora ficar à espera do FC Porto ou do Gil Vicente na meia-final da prova.

Sem medo pelo rival que tinha pela frente, a equipa de Jorge Costa entrou descomplexada, sustentada também por uma incrível série de 14 jogos sem perder sob comando do antigo defesa internacional português,

Quinze. Agora passam a ser 15 os jogos dos viseenses

sem perder. Com 11 vitórias nesse ciclo.

Diante do Boavista, no Fontelo, a equipa da II Liga esteve ligeiramente por cima na primeira parte, ainda que nenhuma das equipas tenha estado particularmente inspirada.



No segundo tempo, o Académico voltou a entrar melhor, ameaçou duas vezes, e à terceira marcou mesmo, por Nduwarugira. Aos 56m, o jogador do Burundi surgiu a encostar para golo após um desvio ao primeiro poste, num livre lateral batido da esquerda.

Petit mexeu imediatamente na equipa, mas seis mi-



nutos depois, num contra-ataque muito bem desenhado, Bandeira fez o 2-0 e deixou o apuramento histórico muito bem encaminhado.

A pantera ainda reagiu e deu prova de vida, mas a reação esbarrou nos postes da baliza do Académico. Primeiro foi Bozenik, aos 82m, e depois Yusupha aos 90+3, ambos com pontaria a mais.

No último minuto dos descontos, um forte remate de Onyemaechi acabou mesmo em golo, mas não havia já nada a fazer.

A história está feita. Mas pode ser ainda maior. O bichinho de ganhar está lá. Disso, esta equipa não deixa dúvidas.



*Desejamos a todos os nossos
estimados Associados, Amigos
e a toda a Comunidade, um*

*Feliz Natal
Boas Festas*



4397, Blv. St. Laurent - Montreal (Qc) - H2W 1Z8 - Tel. 514-844-1406

TAÇA DA LIGA: SPORTING 5-0 SP. BRAGA

Vendaval leonino

É inevitável começar esta crónica com aquela que era a convicção de Ruben Amorim após a goleada por 5-0 do Sporting ao Marítimo no encerramento da fase de grupos da Taça da Liga.

E é inevitável porque o Sporting repetiu, agora diante de uma das quatro melhores equipas nacionais, o resultado de há dias. Contra as expectativas de Amorim e dos cerca de 20 mil adeptos leoninos que estiveram em Alvalade, não porque o momento fosse sugestivo de novas vitórias mas pelo número dela em si.

Teoricamente, o Sporting-Sp. Braga tinha tudo para ser o melhor jogo dos quartos de final da Taça da



Liga. Não foi porque durante os primeiros 45 minutos só houve uma equipa em campo e ao intervalo o placard já registava impensáveis 5-0.

E impensáveis não pelo que o Sporting fizera. A equipa de Ruben Amorim justificou cada um dos golos. Mais! Criou de sobra para ir para o intervalo até com mais um ou outro golo.



Impensáveis, sim, pela soma de erros chocantes de uma equipa que reclama – e com legitimidade, diga-se! – o estatuto de grande do futebol português.

Alguns desses erros foram primários, mas outros foram mérito do Sporting, que parece ter encontrado o caminho do bom futebol numa espécie de retiro durante o qual fez também as pazes consigo próprio após um início de temporada que dirá o tempo se foi ou não fatal nas aspirações de uma equipa para o resto dela.

Altamente sólidos na defesa, asfixiantes quando não tinham bola, rápidos e práticos quando a tinham para chegar o mais rapidamente possível à baliza contrária. Os leões foram tudo isso e muito mais nesta segunda-feira, confirmando que as afirmações de

que esta equipas está bem melhor não eram manifestamente exageradas.

Aos 8 minutos já o Sporting vencia por 2-0. Gonçalo Inácio inaugurou o marcador e quando a equipa arsenalista procurava levantar-se do tapete já Paulinho tinha marcado.

O dinamismo do trio ofensivo dos leões, o meio-campo sólido e a defesa impenetrável do explicava muito, mas o comportamento dos visitantes também. Como o disparate de Tormena, quando perdeu a bola para Edwards e travou-o depois na área para um penálti que Pote – hoje médio – converteu.

Aos 20 minutos, o jogo estava decidido e aos 30m Artur Jorge mexeu no Sp. Braga, tirando de cena Fabiano e Castro para lançar André Horta e Victor Gómez.

Mas nem isso estabilizou os visitantes, que continuaram a ter pela frente um leão insaciável que continuou a acelerar na direção da presa com a mesma velocidade com que o vento soprava na direção da baliza norte.

Ainda antes de se virem mais golos, Paulo Oliveira e Tormena adiaram-nos com cortes decisivos. Nessa altura via-se um Sp. Braga a tentar reagir mas tremendamente desequilibrado e sempre mais perto de sofrer um golo do que de marcar, mesmo quando a bola circulava à entrada do terço defensivo do Sporting.

O 4-0, concluído por Trincão, foi prova disso. Dos desequilíbrios de uma equipa e do poderio com que o Sporting, em três passes criava e finalizava com sucesso uma ocasião de golo. O 5-0, a segundos do apito para o intervalo, do desnorte de uma equipa que acabava de fazer o segundo penálti em pouco mais

de 20 minutos.

Na segunda parte, o Sporting continuou dominador. Voltou a criar, mas recriou-se mais e não teve o mesmo sentido prático dos 45 minutos iniciais.

O Sp. Braga, entre a correção imperativa dos erros e o natural levantamento do pé do adversário, também estabilizou, mas continuou a dar uma pálida amostra do que tem mostrado, razão pela qual a equipa ouviu no final do jogo o descontentamento de quem se habituou a muito mais mas que hoje, mesmo com esse mais, talvez não fosse suficiente perante um Sporting de altíssimo nível numa noite de vendaval leonino e que, no fim de contas, não foi assim tão diferente da de há dias.

E isso quer dizer dizer muito.



MEIAS-FINAIS

24/12 FC Porto VS Académico de Viseu
Sporting VS Moreirense ou FC Arouca

QUARTOS-DE-FINAL

22/12 Moreirense 15:15 FC Arouca
21/12 FC Porto 2-0 Gil Vicente
20/12 Académico de Viseu 2-1 Boavista
19/12 Sporting 5-0 SC Braga

ÚLTIMOS RESULTADOS

17/12 Grp.C Est. Amadora	1-1	FC Penafiel
Grp.C Moreirense	1-1	Benfica
16/12 Grp.A GD Chaves	1-2	CD Mafra
Grp.A FC Porto	4-0	FC Vizela
Grp.G Feirense	2-1	Leixões2h
Grp.G Santa Clara	1-2	FC Arouca
15/12 Grp.H Estoril Praia	0-1	FC Famalicão
Grp.H A. Viseu	4-1	CD Tondela
14/12 Grp.E SC Covilhã	1-2	Nacional
Grp.E Portimonense	0-3	Gil Vicente
13/12 Grp.B Rio Ave	2-1	Farense
Grp.B Sporting	5-0	Marítimo

GRUPO A	J	GM	GS	P
1-FC Porto	2	4	2	4
2-FC Vizela	2	3	3	2
3-CD Mafra	2	3	3	2
4-GD Chaves	2	2	4	1

GRUPO B	J	GM	GS	P
1-Sporting	3	13	0	9
2-Rio Ave	3	3	3	6
3-Farense	3	3	8	3
4-Marítimo	3	0	8	0

GRUPO C	J	GM	GS	P
1-Moreirense	2	6	3	6
2-Benfica	2	5	2	6
3-E. Amadora	2	4	7	0
4-FC Penafiel	2	1	4	0

GRUPO D	J	GM	GS	P
1-SC Braga	3	6	0	9
2-Casa Pia AC	3	2	2	4
3-P. Ferreira	3	2	4	2
4-Trofense	3	1	5	1

GRUPO E	J	GM	GS	P
1-Gil Vicente	3	7	2	7
2-Nacional	3	4	3	6
3-Portimonense	3	2	5	3
4-SC Covilhã	3	3	6	1

GRUPO F	J	GM	GS	P
1-Boavista	3	4	2	7
2-Vitória SC	3	2	2	3
3-B SAD	3	4	5	2
4-Vilafranquense	3	0	1	2

GRUPO G	J	GM	GS	P
1-Leixões	3	5	3	7
2-FC Arouca	3	5	2	5
3-Feirense	3	5	4	5
4-Oliveirense	4	2	6	2
5-Santa Clara	3	5	7	1

GRUPO H	J	GM	GS	P
1-Torreense	4	5	4	6
2-A. de Viseu	3	5	4	5
3-CD Tondela	3	1	1	3
4-Estoril Praia	3	4	5	2
5-Famalicão	3	1	2	2



OITAVOS-DE-FINAL

10/01 Leixões 13:45 FC Famalicão
Varzim 15:45 Benfica
11/01 Länk Vilaverdense 9:00 B SAD
Nacional 12:30 Rabo Peixe
SC Braga 13:45 Vitória SC
Académico de Viseu 15:15 Beira-Mar
FC Porto 15:45 FC Arouca
12/01 Vitória FC 14:45 Casa Pia AC



23/12 Rio Ave 15:15 Marítimo
28/12 Portimonense 14:00 Casa Pia
FC Porto 16:15 FC Arouca
29/12 Gil Vicente 12:00 Santa Clara
Estoril Praia 14:00 Boavista
Sporting 16:15 P. Ferreira
30/12 GD Chaves 12:00 FC Famalicão
FC Vizela 14:00 Vitória SC
SC Braga 16:15 Benfica



23/12 Vilafranquense 14:00 CD Mafra
Feirense 16:15 CD Tondela
28/12 FC Porto B 12:00 Farense
29/12 B SAD 12:00 Leixões
Nacional 14:00 Benfica B
30/12 UD Oliveirense 12:00 SC Covilhã
Trofense 14:00 Torreense
31/12 FC Penafiel 6:00 A. Viseu
Moreirense 9:00 Est. Amadora

O fim do sonho: jogadores portugueses reagem à eliminação do Mundial

A seleção portuguesa foi afastada do Mundial 2022 este sábado, após a derrota por 1-0 frente a Marrocos, nos quartos de final da competição. Já este domingo, os jogadores da equipa das quinas têm reagido à participação no torneio no Qatar através das redes sociais.

Algumas das mensagens mais marcantes partiram dos «pesos pesados» da seleção, como Bruno Fernandes ou Cristiano Ronaldo, que destacam o fim do sonho português. De resto, os futebolistas, na generalidade, transmitem o sentimento de amargura, pois sentem que podiam ter chegado mais longe. Ainda assim, os mais jovens destacam a primeira presença num Campeonato do Mundo e a experiência adquirida, apontando já baterias ao futuro. Até ao momento, Danilo, Raphael Guerreiro, Bernardo Silva, Ricardo Horta e João Félix ainda não deixaram qualquer mensagem nas redes sociais. Danilo, refira-se, teve de regressar ao Paris Saint-Germain para recuperar de lesão, enquanto Guerreiro é pouco ativo no mundo digital e Bernardo falou à comunicação social após a derrota frente a Marrocos.



RUI PATRÍCIO: Sou português de corpo e alma, sempre representei o meu país com o maior orgulho e respeito. Nas vitórias e nas derrotas caminhamos sempre juntos, de cabeça erguida e a olhar em frente! Continuar a crescer e a aprender na vida e no desporto. Um abraço a todos aqueles que apoiaram e vão sempre continuar a apoiar Portugal.

DIOGO DALOT: Nunca escondemos que o nosso objetivo era chegar mais longe e, por isso, não podemos estar satisfeitos. É sempre difícil encontrar palavras nestes momentos, mas quero agradecer a todos os portugueses que nos apoiaram pelo Mundo, aos portugueses em Portugal, no Catar, à minha

família que esteve sempre comigo e foi muito especial ter-vos sempre ao meu lado. Realizei o sonho de representar Portugal no meu primeiro mundial com a Seleção A e vivi momentos únicos. Nunca vou esquecer o momento do hino, as bandeiras nos estádios, os



golos que festejamos juntos... O sonho não acaba aqui. O nosso grupo é forte e unido. Vamos superar juntos e transformar esta experiência em aprendizagem para as próximas competições. Obrigado, Portugal.



JOÃO CANCELO: Nos momentos bons e principalmente nos menos bons, orgulho em ser português.



ANTÓNIO SILVA: Um momento muito difícil para nós e para todos os portugueses, tentaremos sempre honrar e enaltecer ao máximo aquilo que é o nosso país! Obrigado a todos pelo apoio.



RUBEN DIAS: Como uma pessoa que muito considero um dia me disse, não perdemos... demos mais um passo em frente. Dói especialmente por sabermos que tínhamos todas as armas para lutar pelo nosso sonho. Mas o segredo do sucesso será sempre seguir em frente sem perder o entusiasmo. Muito obrigado a todos os portugueses que sonharam connosco e que por todo o mundo nos apoiaram. Parabéns à seleção de Marrocos pela qualificação para as meias-finais.



NUNO MENDES: Infelizmente terminamos ontem a nossa participação no Campeonato do Mundo, mas o futuro será sem dúvida promissor. É indiscutível o orgulho, em representar o povo português. Obrigado a todos pelo apoio durante toda a competição.



JOÃO PALHINHAS: O sonho que todos nós gostaríamos que continuasse a ser vívido ...

RUBEN NEVES: Obrigado Portugueses que nos apoiaram do começo ao fim neste Mundial! Acabou. Acabou de maneira precoce esta nossa caminhada.

E que caminhada linda foi esta. Sem dúvida a maior, mais bonita e mais difícil competição no mundo do futebol. Desiludidos, tristes, até com alguma raiva, sabemos que podíamos ter ido mais longe, mas também sabemos que



demos tudo pelo nosso país e acreditamos muito até ao último segundo. País pequeno, mas recheado em qualidade e com muita vontade de vencer. Vontade essa que nos irá levar a mais conquistas com certeza. Obrigado a todos. Foi incrível.



WILLIAM CARVALHO: Sabemos que o futebol dá muito, mas também tira. E ontem tirou-nos o sonho de uma Nação. Queríamos muito! Batalhámos muito! Mas isso nem sempre é suficiente. Muito obrigado a todos os portugueses que nos apoiaram.





VITINHA: É duro, custa, dói. Saímos de cabeça erguida e de consciência limpa de que tudo fizemos para elevar o nome de Portugal o mais alto possível. O meu primeiro mundial que ficará para sempre no meu coração. Orgulhoso do que a equipa fez e do grupo que criamos. Levaremos connosco experiências desta competição que nos ajudarão, e muito, no futuro. Obrigado Portugueses, continuem SEMPRE connosco



MATHEUS NUNES: É um momento triste para nós e para todos os portugueses. Tínhamos noção e certeza que podíamos ir até o fim mas o destino assim não o quis. Não era com certeza o desfecho que queríamos e para o qual trabalhámos. Demos tudo o que tínhamos para que fosse diferente e por isso só temos que olhar para trás com orgulho. Obrigado pelo apoio de todos os portugueses desde o primeiro momento. É, e sempre será, um orgulho e uma sensação única poder representar Portugal. Continuaremos juntos, como sempre.

BRUNO FERNANDES: É difícil expressar em algumas palavras tudo o que sentimos ontem assim que terminou o jogo. O nosso sonho caiu por terra quando de tudo fizemos para que terminasse de maneira diferente. É triste e doloroso porque representar o nosso país significa muito mais do que simplesmente jogar futebol. Apesar da eliminação sinto muito orgulho em ser português e mais ainda em todos aqueles que representaram comigo o nosso país neste mundial.



Queria também felicitar a seleção de Marrocos pelo grande jogo e pela qualificação para as meias-finais do mundial merecidamente.



JOÃO MÁRIO: Grande experiência uma vez mais de participar na maior prova mundial pelo meu país! Não foi o desfecho que todos queríamos e ambicionávamos, mas lutamos até ao último segundo para que as coisas fossem diferentes. Fizemos sonhar e acreditar e tenho a certeza que, como equipa e país, estamos um passo mais próximos do sucesso. Força Portugal.

ANDRÉ SILVA: Hoje chego a Portugal com um sentimento de vazio porque o nosso percurso no mundial terminou mais cedo do que esperávamos! Apesar de dar sempre o meu melhor não consegui estar mais presente dentro de campo para ajudar Portugal e a equipa!

RAFAEL LEÃO: Com o grupo de trabalho que tínhamos a ambição era de chegar o mais longe possível... para ser mais concreto ganhar o mundial, demonstramos o nosso valor como equipa e mesmo com o sentimento de tristeza desfrutamos ao máximo esta competição! Defrontamos um adversário que teve algo a mais do que nós e por isso seguiu em frente... Não acaba aqui, vamos juntos ultrapassar este ca-



pítulo e com certeza que o futuro será risonho. Agradecer aos portugueses que estiveram presentes em todos jogos apoiar!



GONÇALO RAMOS: Orgulhoso deste grupo e grato pela oportunidade e pela experiência! Voltaremos mais fortes, força PORTUGAL!



CRISTIANO RONALDO: Ganhar um Mundial por Portugal era o maior e mais ambicioso sonho da minha carreira. Felizmente ganhei muitos títulos de dimensão internacional, inclusive por Portugal, mas colocar o nome do nosso país no patamar mais alto do Mundo era o meu maior sonho. Lutei para isso. Lutei muito por esse sonho. Nas 5 presenças que marquei em Mundiais ao longo de 16 anos, sempre ao lado de grandes jogadores e apoiado por milhões de portugueses, dei tudo de mim. Deixei tudo em campo. Nunca virei a

cara à luta e nunca desisti desse sonho. Infelizmente, ontem o sonho acabou. Não vale a pena reagir a quente. Quero apenas que todos saibam que muito se disse, muito se escreveu, muito se especulou, mas a minha dedicação a Portugal não mudou nem por instante. Fui sempre mais um a lutar pelo objetivo de todos e jamais viraria as costas aos meus companheiros e ao meu país. Por agora, não há muito mais a dizer. Obrigado, Portugal. Obrigado, Catar. O sonho foi bonito enquanto durou... Agora, é esperar que o tempo seja bom conselheiro e permita que cada um tire as suas conclusões.



PEPE: O SONHO "Pelo sonho é que vamos, Comovidos e mudos. Chegamos? Não chegamos? Haja ou não frutos, Pelo Sonho é que vamos. Basta a fé no que temos. Basta a esperança naquilo Que talvez não teremos. Basta que a alma demos, Com a mesma alegria, ao que é do dia-a-dia. Chegamos? Não chegamos? - Partimos. Vamos. Somos." E assim foi. Juntos acreditamos. Fomos, lutamos! Obrigado, SEMPRE PORTUGAL

DIOGO COSTA: Não era o desfecho que queríamos, tínhamos a ambição de ganhar o mundial, não conseguimos... mas com a certeza que demos tudo em campo. Erros ninguém os quer cometer, quando acontecem servem de aprendizagem e crescimento diário. Um obrigado a todos os portugueses.



OTAVIO MONTEIRO: Fim do nosso sonho mas muito orgulhoso por ter feito parte deste grupo! Com certeza esse dia vai estar marcado como um dos mais tristes da minha vida. Poderíamos ter outra sorte, demos tudo que tínhamos e queríamos chegar mais longe neste Mundial. Obrigado a todos os Portugueses pelo apoio. É altura de levantar a cabeça e seguir.



ESTATÍSTICAS

Melhor Ataque	França	16 Golos
Pior Ataque	Dinamarca	1 Golos
Melhor Defesa	Tunísia	1 Golos sofridos
Pior Defesa	Costa Rica	11 Golos Sofridos
Mais Goleadas	Inglterra	3 Goleadas
Mais Vitórias	França	5 Vitórias
Menos Vitórias	Dinamarca	0 Vitórias
Mais Empates	Croácia	4 Empates
Menos Empates	Portugal	0 Empates
Mais Derrotas	Catar	3 Derrotas
Menos Derrotas	Países Baixos	0 Derrotas
Jogos sem Perder	Argentina	6 Jogos
Mais Amarelos	Argentina	16 Amarelos
Mais Vermelhos	País de Gales	1 Vermelhos
Mais Auto-Golos a Favor	Canadá	1 Golos

MELHOR MARCADOR

OITO GOLOS:
Kylian Mbappé [França]

SETE GOLOS:
Lionel Messi [Argentina]

QUATRO GOLOS:
Olivier Giroud [França]
Julián Álvarez [Argentina]

TRÊS GOLOS:
Marcus Rashford [Inglterra]
GONÇALO RAMOS [PORTUGAL]
Álvaro Morata [Espanha]
Enner Valencia [Equador]
Bukayo Saka [Inglterra]
Richarlison [Brasil]
Cody Gakpo [Países Baixos]

MAIS ASSISTÊNCIAS

Jogador	J	G	ASS
1-Bruno Fernandes [Portugal]	4	2	3
1-Harry Kane [Inglterra]	5	2	3
1-Antoine Griezmann [França]	7	0	3
1-Ivan Perisic [Croácia]	7	1	3
1-Lionel Messi [Argentina]	7	7	3

«Voltaremos»: Mbappé quebra silêncio após final do Mundial 2022

Kylian Mbappé marcou um hat-trick na final do Mundial 2022, fez história, mas não conseguiu repetir a conquista da Rússia, em 2018. Após a derrota contra a Argentina, a maior figura da seleção francesa quebrou o silêncio através de uma mensagem nas redes sociais.

«Voltaremos», escreveu.

O avançado, de 23 anos, foi o melhor marcador do Campeonato do Mundo com oito tentos e tornou-se no jogador com mais golos em finais.



FIFA WORLD CUP Qatar 2022

GROUP A	GROUP B	GROUP C	GROUP D
<p>1-Países Baixos 7 3 2 1 0 5 1</p> <p>2-Senegal 6 3 2 0 1 5 4</p> <p>3-Ecuador 4 3 1 1 1 4 3</p> <p>4-Catar 0 3 0 0 3 1 7</p>	<p>1-Inglterra 7 3 2 1 0 9 2</p> <p>2-USA 5 3 1 2 0 2 1</p> <p>3-Iráo 3 3 1 0 2 4 7</p> <p>4-País de Gales 1 3 0 1 2 1 6</p>	<p>1-Argentina 6 3 2 0 1 5 2</p> <p>2-Polónia 4 3 1 1 1 2 2</p> <p>3-México 4 3 1 1 1 2 3</p> <p>4-Arábia Saudita 3 3 1 0 2 3 5</p>	<p>1-França 6 3 2 0 1 6 3</p> <p>2-Austrália 6 3 2 0 1 3 4</p> <p>3-Tunísia 4 3 1 1 1 1 1</p> <p>4-Dinamarca 1 3 0 1 2 1 3</p>
GROUP E	GROUP F	GROUP G	GROUP H
<p>1-Japão 6 3 2 0 1 4 3</p> <p>2-Espanha 4 3 1 1 1 9 3</p> <p>3-Alemanha 4 3 1 1 1 6 5</p> <p>4-Costa Rica 3 3 1 0 2 3 11</p>	<p>1-Marrocos 7 3 2 1 0 4 1</p> <p>2-Croácia 5 3 1 2 0 4 1</p> <p>3-Bélgica 4 3 1 1 1 1 2</p> <p>4-Canadá 0 3 0 0 3 2 7</p>	<p>1-Brasil 6 3 2 0 1 3 1</p> <p>2-Suíça 6 3 2 0 1 4 3</p> <p>3-Camarões 4 3 1 1 1 4 4</p> <p>4-Sérvia 1 3 0 1 2 5 8</p>	<p>1-Portugal 6 3 2 0 1 6 4</p> <p>2-Rep. da Coreia 4 3 1 1 1 4 4</p> <p>3-Uruguai 4 3 1 1 1 2 2</p> <p>4-Gana 3 3 1 0 2 5 7</p>

OITAVOS DE FINAL

JOGO 49 SÁBADO, 3 DE DEZEMBRO 10H 1A Países Baixos 3 2B Estados Unidos 1	JOGO 50 SÁBADO, 3 DE DEZEMBRO 14H 1C Argentina 2 2D Austrália 1	JOGO 51 DOMINGO, 4 DE DEZEMBRO 10H 1B Inglaterra 3 2A Senegal 0	JOGO 52 DOMINGO, 4 DE DEZEMBRO 14H 1D França 3 2C Polónia 1
JOGO 53 2ª FEIRA, 5 DE DEZEMBRO 10H 1E Japão 1 ^{OP} 2F Croácia 1 ³	JOGO 54 2ª FEIRA, 5 DE DEZEMBRO 14H 1G Brasil 4 2H Rep. da Coreia 1	JOGO 55 3ª FEIRA, 6 DE DEZEMBRO 10H 1F Marrocos 0 ^{OP} 2E Espanha 0 ⁰	JOGO 56 3ª FEIRA, 6 DE DEZEMBRO 14H 1H Portugal 6 2G Suíça 1

QUARTOS-DE-FINAL

JOGO 58 6ª FEIRA, 9 DE DEZEMBRO 10H V53 Croácia 1 ^{OP} V54 Brasil 1 ²	JOGO 57 6ª FEIRA, 9 DE DEZEMBRO 14H V49 Países Baixos 1 ^{OP} V50 Argentina 1 ⁴	JOGO 59 SÁBADO, 10 DE DEZEMBRO 10H V55 Marrocos 1 V56 Portugal 0	JOGO 60 SÁBADO, 10 DE DEZEMBRO 14H V51 Inglaterra 1 V52 França 2
---	--	--	--

3º/4º LUGAR

JOGO 64 SÁBADO, 17 DE DEZEMBRO 10H	MARROCOS 1
JOGO 65 DOMINGO, 18 DE DEZEMBRO 10H	FRANÇA 3 ^{OP} ARGENTINA 3 ⁴

FINAL

JOGO 65 DOMINGO, 18 DE DEZEMBRO 10H	FRANÇA 3 ^{OP} ARGENTINA 3 ⁴
---	--

MEIAS-FINAIS

JOGO 62 3ª FEIRA, 13 DE DEZEMBRO 14H	V57 Argentina 3
JOGO 63 4ª FEIRA, 14 DE DEZEMBRO 14H	V59 França 2
	V58 Croácia 0
	V60 Marrocos 0





MUNDIAL 2022: ARGENTINA 3-3 (4-2 G.P.) FRANÇA

Messi como Maradona

3 6 anos depois, a Argentina é campeã mundial!

(Pausa para respirar fundo)

Numa final épica, provavelmente a melhor de que há memória, a albiceleste desperdiçou uma vantagem de dois golos, deixou escapar o triunfo no prolongamento, mas agarrou o título nos penáltis (4-2).

Dibu Martínez travou um penálti de Coman enquanto Tchouaméni atirou ao lado. A seleção das «Pampas» converteu todos - Montiel foi o autor do remate decisivo.

Com a conquista da taça, Messi subiu,

emocionou as suas gentes pela forma como jogou: com sangue nos olhos, insuperável na vontade e na energia.

E ganhou. Talvez por Maradona, por Messi ou por um país inteiro que esperou o que pareceu uma eternidade desde que o génio de «El Pelusa» se soltou no México'86. Certo é que a albiceleste foi muito melhor que a França.

Y al Diego, en el cielo lo podemos ver, con Don Diego y con la Tota, alentándolo a Lionel

Scaloni recuperou Di María para a equipa inicial e juntou-o com Álvarez e Lionel Messi no ataque. No fundo, o

ração, conquistou um penálti volvidos quatro minutos – o árbitro considerou falta de Dembélé. Messi, no dia em que se tornou no jogador com mais jogos em Mundiais, fez tranquilamente o 1-0. Sexto golo e liderança isolada na lista de melhores marcadores do torneio. A vencedora da Copa América continuou com a corda toda e assinou uma jogada que respeitou a estética e o bom futebol: tudo a três, dois toques até à finalização certeira de Di María na cara do guarda-redes francês. Deschamps nem esperou pelo intervalo: tirou Dembélé e Giroud e lançou Thuram e Kolo Muani. Apesar das trocas, a final parecia resolvida ao intervalo.

Na segunda metade, a Argentina voltou a entrar por cima e continuou a banalizar a campeã do Mundo. Porém, nunca se deve subestimar o coração de um campeão. Num ápice, Mbappé liderou a revolução francesa: o prodígio do PSG aproveitou um penálti cometido por falha imperdoável de Otamendi para fazer o 2-1 e volvidos dois minutos, fez um belo golo.

A final ficou virada do avesso.

Já sem Di María em campo, a Argentina foi abaixo, caiu e parecia sem forças para se levantar. Por outro lado, a Fran-

ça atacava com tudo e parecia mais perigosa do que nunca. Martínez impediu que Rabiot consumasse a reviravolta e na resposta, Messi viu Lloris adiar-lhe a possibilidade de ser herói. O jogo seguiu para prolongamento e a albiceleste voltou a agigantar-se. Lautaro Martínez falhou a melhor oportunidade da primeira metade do tempo extra na cara do guarda-redes gaulês. Mas pouco depois, o 3-2 apareceu mesmo. Lloris ainda evitou o golo do avançado do Inter, mas foi impotente para travar a finalização de Messi na pequena área. A França teve sete vidas e recuperou do duro golpe aplicado por «La Pulga». Quem mais além de Mbappé, por muitos apontados como o herdeiro do «Rei» Pelé. Novamente de penálti, desta vez por braço na bola de Montiel, o avançado fez o 3-3 e chegou ao oitavo golo na prova. Assinou um hat-trick e igualou o feito de Geoff Hurst em 1966. Os minutos finais agarraram-nos como nunca. Se Martínez fez uma defesa brutal com o pé no frente a frente com Kolo Muani, Lautaro fez lembrar a versão de Higuaín na final de 2014 e falhou uma excelente ocasião no lance imediatamente seguinte.

Nos penáltis, ganhou a Argentina - a melhor equipa.



por fim, ao Olimpo do futebol e conquistou, por unanimidade, um lugar à direita de D10S. O capitão maradoneou neste Mundial, como disse Valdano, e consagrou-se (para quem achava necessário) como o melhor jogador de todos os tempos.

A Messi lo vas a ver

La copa nos va a traer

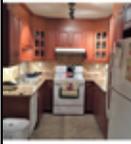
Em 2014 os argentinos cantavam que Messi lhes ia trazer a Taça. Foram precisos mais oito anos, mas «La Pulga» cumpriu o prenúncio. Liderada pelo capitão, a Argentina foi sempre uma equipa que

seleccionador argentino agarrou-se ao jogador mais decisivo da história recente da seleção – resolveu a final olímpica em 2008 e Copa América em 2021, além ter marcado também na Finalíssima. E foi por aí, que o campeão sul-americano começou a superar o exército gaulês.

A primeira parte dos argentinos roçou a perfeição. Os galeses sentiram muitas dificuldades para travar o adversário e viveu momentos de sufoco. Valeu-lhes a perda de Di María logo aos 17 minutos. O extremo da Juventus, porventura um dos mais subvalorizados da sua ge-



CONCEPTION OLIVEIRA
R.B.Q. 5661-4647-01








RENOVAÇÕES GERAL
CASA DE BANHO E COZINHA
GRANITO E QUARTZO
ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004
renovationconceptionoliveira.com

*Feliz Natal e um
Próspero Ano Novo a todos!*

CABRAL

PORTO & DOURO

